

VOZ ESPAÑOLA

29 OCT. 1913

SUMARIO

DE LOS PRINCIPALES ARTICULOS E
INFORMACIONES CONTENIDOS EN ESTE NUMERO

CABLEGRAMAS DE MADRID

LAS GRANDES FIGURAS ESPAÑOLAS

POLITICOS Y VELETAS, por *Valentin Lostao*

SOBRE EL ARTE GALLEGO, por *Angel Dotor*

LA SITUACION POLITICA DE ESPAÑA, por
Manuel Bueno

APUNTES BREVES PARA "VOZ ESPAÑOLA", por
J. R. G.

INFORMACION GENERAL DE ESPAÑA

ECOS DE SOCIEDAD

VIDA DEPORTIVA

EL SEPTIMO ARTE

UN INTERESANTE ESTUDIO, por el *Profesor Hersch*

LOS INTELECTUALES CESANTES, por *José Escofet*

CRONICA RELIGIOSA

SECCION ECONOMICO FINANCIERA y

OTROS ARTICULOS DE EXCEPCIONAL INTERES



ROS-M. CHANCO

PINTURAS Y ACEITE

"YCO"

*Pinturas preparadas y en pasta, de todos
los colores.*

Las mejores y mas baratas

Fabricadas expresamente para este clima

YNCHAUSTI Y COMPAÑIA

845 MUELLE DE LA INDUSTRIA.

FÚME

LA INSULAR

48 años de experiencia en la elabo-
racion de cigarros y cigarrillos

VOZ ESPAÑOLA

PERIODICO SEMANAL

Precios de Suscripción:
ISLAS FILIPINAS
Un año P5.00
Seis meses P3.00
ESPAÑA
Un año P6.00
OTROS PAISES
Un año P8.00
No se devuelven los originales.

Año I, No. 11

Fundador y Director: Don Alberto Campos.

Manila (Filipinas)
Sábado, 16 de Mayo de 1931

Al servicio de España, de la armonía Hispano-Filipina y de los Intereses Españoles radicados en las Islas Filipinas.
Registrado en la Administración de Correos de Manila el 26 de Marzo de 1931, como correspondencia de 2.ª clase.

Cablegramas de Madrid

Iglesias y conventos incendiados por los rojos

Se declara la Ley Marcial en toda España

¡España! ¡Madre España!

(Servicio Especial de VOZ ESPAÑOLA)

Ataque al A B C

Madrid 13, 6 tarde.

Alegando el pretexto de que los monárquicos estaban celebrando una reunión con el fin de elegir un comité para las próximas elecciones, elementos comunistas totalmente extraños a la política atacaron el edificio del ABC, al que intentaron prender fuego, incendiando los automóviles del director Luca de Tena y de otros aristócratas. El Sr. Luca de Tena ha sido arrestado, incautándose el Gobierno del popular periódico.

Los rojos dueños de la situación

Inmediatamente se multiplicaron los grupos, extendiéndose por diferentes partes de la ciudad y comenzando una lucha a tiros entre ellos, la policía y la guardia civil, cuyas fuerzas fueron arrolladas en muchos casos, permaneciendo los comunistas durante cuarenta y ocho horas dueños prácticamente de la población en medio de la pasividad del Gobierno.

Las turbas incendian iglesias y conventos

Entre la más espantosa gritería, blandiendo armas y disparando tiros, fueron los grupos a diferentes conventos e iglesias, que rociaron con gasolina aplicando después las antorchas de que iban provistos, y provocando incendios que han destruido diez edificios entre conventos, casas misiones e iglesias.

La Ley Marcial en toda España

Ante la gravedad intensísima de la situación y advirtiéndolo el gobierno que los elementos perturbadores intentaban derrocarlo, declaró el estado de guerra, que hoy existe ya en toda España.

Muertos y heridos

Sucesos análogos se han registrado en otras provincias, especialmente en Sevilla, Málaga, Cádiz, Alicante y últimamente en Santander, donde las turbas han saqueado el palacio real, y en Córdoba, donde los rojos intentaron incendiar la iglesia de San Cayetano impidiéndolo la guardia civil, que hizo fuezo causando cuatro muertos y numerosos heridos.

Situación gravísima

La situación general es gravísima reinando la alarma en todos los ánimos pues se teme que si el gobierno no despliega más energía para reprimir estas atrocidades, los elementos anárquicos logren lanzar las masas a nuevos y más espantosos desmanes.

La gente de orden contempla este tristísimo y vergonzoso

(Continúa en la pág. 4)

El banquete por el cumpleaños del ex-rey Don Alfonso XIII

Mañana al mediodía se celebrará en el Plaza Hotel el anunciado banquete en honor al ex-Rey de España Don Alfonso XIII. Los organizadores del banquete nos encargan hagamos constar que éste no tendrá carácter político y que en el podrán tomar parte todos aquellos que sintiéndose españoles, antes que afiliados a tal o cual partido político, deseen testimoniar a Don Alfonso en el día de su cumpleaños su respeto y gratitud por la nobleza con que ha procedido en el más trascendental momento de su vida, renunciando al trono de España para evitar a su patria los horrores de una guerra civil.

Los que deseen asistir al banquete pueden mandar reservar sus cubiertos en el Plaza Hotel. El precio del cubierto es P3.00.

A propósito de las adhesiones a Don Alfonso XIII

A continuación reproducimos la carta que el Sr. Don Benito Razón nos ha dirigido, en la que nos ruega rectifiquemos la inclusión de su nombre en la lista que publicamos en nuestro número anterior de las personas que nos han enviado mensajes de adhesión al ex-Rey de España Don Alfonso.

Mayo 9, 1931

SR. D. ALBERTO CAMPOS,
Director de "Voz Española"
P. O. Box 2182,
Manila.

Muy Sr. mío:

En el número de "Voz Española" correspondiente al día 9 de mayo, aparece mi nombre incluido entre los de aquellos "cuya adhesión a la monarquía y a la augusta persona de Alfonso XIII se les ha remitido".

Podría aducir varias razones por qué deseo objetar a esta información; pero me basta la fundamental de que ni le he enviado a usted tal adhesión ni he autorizado a nadie para que por mí la exprese. Es más, teniendo muy buenos amigos en ambos bandos, y no siendo yo español, y por lo tanto, no afectando la situación en España ni a mi personalmente ni a mi país, deliberadamente me he abstenido de hacer comentario alguno, aun en privado, en relación con el cambio de gobierno en la Península.

Le ruego a usted, pues, que rectifique esta información, no por que presuma que mi actitud, cualquiera que sea, pueda cambiar el curso de los acontecimientos en su patria, sino simplemente por que no deseo que se diga que me "meto

(Continúa en la pág. 13)

(Continúa en la pág. 4)

Las grandes figuras españolas

Tres nombres de políticos españoles han pasado a la Historia con la aureola del martirologio. Fue el primero don Antonio Cánovas del Castillo, muerto por un anarquista en el balneario de Santa Agueda el día 8 de agosto de 1897. El segundo fue Canalejas, al que asesinó también la pistola de la anarquía el 12 de noviembre de 1912, en la Puerta del Sol, de Madrid. El último, don Eduardo Dato, acorralado a tiros en la Plaza de la Independencia el día 8 de marzo de 1931.

Canovas

Malagueño, sagaz, resuelto, decidido. Hombre de los que no dejan pasar nunca sin aprovecharla, la ocasión que puede serles propicia. Y uno de los políticos más cultos y más ponderados que ha tenido España entre los de todos los tiempos.

En su tierra natal, su padre era profesor de una escuela de Comercio, profesión mal remunerada hoy y retribuida entonces misérrimamente. El hijo debía seguir el mismo sendero que su progenitor había recorrido. Pero al malagueño le arrastraba con más violencia la carrera de las letras, y, si alternó durante algún tiempo los estudios marcados por la voluntad paternal, con el ejercicio literario a que le impulsaba su afición, apenas muerto el padre determinó ex-patriarse a Madrid, dejar su cuna andaluza y cálida, para emprender la dura y penosa ascensión hacia las anheladas cumbres de la popularidad y del éxito. Ya en Madrid no podía contar con más recurso para sostenerse que los que le facilitara su tío, el célebre escritor costumbrista don Serafín Estébanez. Pero algo vio este en el sobrino que le decidió a protegerle, dándole empleo de escribiente en una oficina para que con el sueldo pudiera costearse los estudios que en la Universidad debía cursar. Aceptó aquel trabajo Antonio, sin que las obligaciones de oficinista le impidieran asistir a sus clases de leyes, hasta hacerse abogado, y aún cultivar su vocación literaria escribiendo artículos periodísticos, poesías y novelas. Cánovas tenía acusadas características de triunfador. Agil en la polémica, de ideas impetuosas, certero y oportuno golpe de vista. Con ello no tardó en abrirse camino en los periódicos, ganándose rápidamente la confianza de aquel

Los tres presidentes del Consejo de Ministros de España, muertos de mala muerte



Don Antonio Cánovas del Castillo, asesinado en el Balneario de Santa Agueda, el 8 de Agosto de 1897.

gran director de Prensa que se llamó don Joaquín Francisco Pacheco, quien encomendó a Cánovas la redacción de los más complicados artículos que "La Patria" publicaba en lugar preferente. Y que los políticos de mediados del siglo diecinueve leían con atención y comentaban con respeto... ignorando que habían nacido de la pluma de un joven que no había cumplido aún los treinta años.

No transcurrió, sin embargo mucho tiempo sin que el nombre y la figurilla desmedrada y menuda del joven sobrino de Estébanez Calderón, se hicieran conocidos por las más destacadas personalidades del país.

¡Ya ni el mismo Cánovas se acordaba de la carrera de profesor mercantil a la que su padre le destinó! De aventurero estudiante, enamorado de la poesía, pasó a funcionario de la primera entidad ferroviaria española y a estudiante de leyes en la Universidad Central. Después a periodista célebre y luego a diputado, y al fin a ministro, desempeñando la cartera de Gobernación en 1864, con un marcado espíritu liberal. Pero todavía le quedaba por recorrer a Cánovas buena parte del camino que iba a llevarle a la cumbre de la política española del siglo diecinueve.

Cánovas hace de la restauración borbónica el pedestal para su figura. Cánovas devuelve el trono español a los Borbones al sentar en él a don Alfonso XII, después del breve ensayo republicano. Des-

de entonces, en 1875, Cánovas no suelta de la mano los hilos de toda la política nacional. Cuando mandan los conservadores liberales, a los que él acudía, como cuando gobiernan los liberales de Sagasta con los que turnan en el ejercicio del poder. España estaba ansiosa de vivir en un régimen estable, y Cánovas restablece la monarquía. España apetece una constitución y Cánovas somete a las Cortes unas leyes que vienen a garantizar los derechos populares a la vez que aseguran la estabilidad del trono. Cesan los pronunciamientos y algaradas, las luchas interiores y los motines que ensangrentaron durante cien años el suelo del país. España vive en paz. Muere el rey precozmente y ni aún así pierde la monarquía el equilibrio. Un nuevo rey llega a la vida. Cánovas le va viendo crecer con la ansiedad de quien espera recoger el fruto en el árbol cuando todavía no apunta en la rama. Y es entonces, cuando ya el heredero del trono empieza a sentir suficientemente fuerte el brazo para tomar en sus manos el cetro, cuando Angiolillo busca al político en la calma de un medio día de agosto, en un balneario de Vasconia, le acecha, y por la espalda, mientras Cánovas lee sentado en una galería del establecimiento, extiende hacia el gran estadoista el arma con que ha de poner término a una vida que se dio al bien de la patria con tesón y con fe.

"¡Que la anarquía no cuente conmigo!", había dicho Cánovas muchas veces. Pero la anarquía contó con él, para servir de blanco a su pistola.

Canalejas

Canalejas comenzó su actuación política siguiendo rumbos republicanos que, más que sus ideas, le marcaban sus sentimientos irreflexivos. En desacuerdo con los actos que realizaban los gobiernos de S. M., veía en la república la única posible liberación de un régimen estéril. Pero hubo un día en que enfrentándose con las ideas del liberalismo a través de los libros, más que a través de la práctica de los gobernantes, creyó encontrar en la Libertad y la Democracia sendero lo suficientemente ancho para llevar al país, con la Monarquía, al normal ejercicio de los derechos populares y al engrandecimiento nacional.



Don José Canalejas, asesinado en la «Puerta del Sol», de Madrid, el 12 de Noviembre de 1912.

El programa de Canalejas daba satisfacción a todos los anhelos populares; prometía la propiedad de la tierra a aquellos que la trabajaban, arrebatándosela a los propietarios, que viviendo de su producto ni siquiera conocían donde empezaba y donde acababa el terreno de su propiedad. Ofrecía es-

tablecer la enseñanza gratuita y obligatoria, para redimir a las clases humildes de aquel castigo de ignorancia que su pobreza les imponía. Hablaba de garantizar el derecho del pueblo a intervenir en el gobierno nacional, mediante la expresión del sufragio, al que habría de rendirse incluso la corona.

Por demasiado radical en sus propósitos, por considerarlo como un elemento revolucionario, amenaza de las clases poderosas y del espíritu conservador, tuvo Canalejas en frente no sólo a las derechas de España sino también a los mismos liberales siempre en España cortos de vista. Pero en cambio le seguía enardecido y adicto el pueblo.

En 1910 Canalejas había llegado a la Presidencia del Consejo de Ministros, cuando una política demasiado dura, represiva y antipopular, había dejado el país en situación de irritación y disgusto. Hubiera entonces realizado su programa don José Canalejas y habría remontado su figura hasta donde ninguna otra de los políticos españoles pudo llegar. Pero un jefe de gabinete ministerial tiene contraídas responsabilidades que el diputado en su escaño del Congreso y aún el ministro tras su cartera no advierten en su total magnitud. Y Canalejas no se resolvió, valientemente, a afrontar aquellas responsabilidades. Indeciso, fué demorando la realización de su programa, y en cambio se mostró severo juez de cuantos exteriorizaban airadamente el malestar del país.

La historia de Canalejas no daba, sin embargo, margen ni estrecho siquiera, para que el pueblo perdiera su confianza en el gran demócrata. Hubiéranse dejado asegurarse en el poder y dar a las mayorías de la nación, aferradas a las ideas conservadoras, una garantía de orden, y habría llevado a España hacia horizontes que, sin él, se cerraron, quien sabe para cuánto tiempo.

Pero no faltó en 1912, cuando Canalejas se disponía ya a iniciar su obra personalísima, el ofuscado, el insensato, que empujando la misma pistola anarquista que asesinó a Cánovas, y guiado por la misma impaciencia estéril que en 1873 dió el golpe de muerte a la República—arrancó la vida del presidente del Consejo privando a España del hombre que la hubiera sacado del atasco en que, por errores del pueblo y por vicios de los gobiernos, se hallaba desde los días de la Regencia.

Dato

Como don Antonio Cánovas del Castillo, Dato, jefe de los liberales conservadores, gobernaba para todo el país, aunque diera sus preferencias a las clases que su partido representaba. Los conservadores españoles han visto liberales conservadores con Cánovas y Dato. Bajo otras jefaturas sólo fueron conservadores a secas.

Pero los problemas del trabajo, privados de la solución que prometió darles Canalejas—se habían agudizado en España. El movimiento sindicalista, y sus adversarios al servicio del capital, estaban empeñados en un feroz duelo a muerte. Pistoleros contra pistoleros ensangrentaban las calles de las principales ciudades en que el odio de clases se manifestaba con caracteres más agudos. Pero la

lucha se propagaba de Cataluña a Valencia y de Valencia a Madrid.

Dato que había legislado, siquiera fuese levemente, en favor de los trabajadores, reprimía sin embargo con energía sus protestas armadas, mientras toleraba la actuación belicosa del capitalismo.

Un día llegó a manos del Presidente del Consejo un anónimo en el que se le amenazaba de muerte si continuaba la persecución de los obreros revolucionarios. Dato no modificó las órdenes dadas a la policía barcelonesa. Otros anónimos igualmente amenazadores siguieron llegando al despacho presidencial. Ante aquellas cartas sin firma, Dato quedaba unos instantes meditabundo y luego inclinaba la cabeza, aceptando lo que su destino le deparase, y según el camino político que su conciencia y su criterio le marcaban.

Hasta que el día 8 de marzo de 1931, subía el automóvil del señor Dato por la calle de Alcalá hacia el domicilio del Presidente. Nadie advirtió que tras el coche oficial seguía una motocicleta con "side-car" en la que iban varios hombres. Erán las ocho de la noche cuando llegaban a la altura de la Puerta de Alcalá. De improviso una detonación rasgó las primeras sombras del anochecer. Y luego sonó otro disparo, y otro...



Don Eduardo Dato, víctima del anarquismo, al que asesinaron en la «Puerta de Alcalá», el día 8 de Marzo de 1931.

A toda marcha, la "moto" se alejó por la calle de Serrano, mientras la noche iba cerrándose como para ampararlos con su obscuridad. Don Eduardo Dato había caído en el automóvil, sin que su rostro perdiera la serenidad que tuvo siempre, aun en los más difíciles trances de su vida. Pero ahora ya, aquella vida se había extinguido por el odio de la anarquía, igual que se extinguió la de Canalejas y antes la de Don Antonio Cánovas.

"¡Qué nueva época habrán abierto en España las pistolas de estos salvados!", preguntaba un periódico español al final de la información de aquel crimen.

Una época de inquietudes, de angustia, de desesperación que no se ha cerrado todavía en 1931.

Cánovas, Canalejas, Dato... Muertos los tres cuando sostenían en sus manos el timón de la vida española. Y dándose el caso en los tres, de que ninguno de ellos fué de los más encarnizados perseguidores de las ideas en cuyo nombre se los asesinaba. Invocando a la Libertad se arrancaba la vida a estos tres hombres... En cambio nadie anticipó la hora de su muerte a quienes, como González Bravo, Narváez, Sartorius y Maura, representaban de una manera categórica el imperio del ideario conservador, por encima de la Libertad, de la Democracia y de los legítimos derechos populares.

"IDO DEL SAGRARIO"

La Palma de Mallorca

154 Calle Solana (esquina a la Calle Real)
Intramuros

Hotel-Restaurant-Panadería-Repostería

Magnífico edificio situado en el sitio más céntrico de la Ciudad Murada. Grandes, espaciales y cómodas habitaciones amuebladas con lujo y confort moderno

Cocina Española y Francesa

Nuestro grandioso salón, es el predilecto de las más distinguidas clases sociales para sus fiestas, banquetes y recepciones.

Los banquetes y comidas especiales que sirve LA PALMA DE MALLORCA, son generalmente reconocidos y apreciados.

Políticos y veletas...

Por Valentín Lostao
(De nuestra redacción en Madrid)

En cierta ocasión preguntó Mazarino al embajador inglés: "Por quien estáis, por la república o por el rey". Y el embajador contestó: "Yo, señor, soy un humilísimo y leal servidor de los acontecimientos".

El rumbo

En nuestra vieja política imperan los hombres que opinan como el embajador inglés, y que acatan sumisamente la fuerza y su gestión de los acontecimientos, y cuando un prohombre va a cambiar de postura, sus amigos lo anuncian pomposamente diciendo: "Don Fulano se va a definir" lo cual equivale a decir que el prohombre ha transformado su opinión y su ideología en un punto determinado, porque así lo aconsejan e imponen los acontecimientos que vislumbra.

A "definirse"

Llegado el solemne momento de la "definición", el prohombre expone ante sus amigos su nueva tesis, y lo suele hacer en algún acto apropiado, que suele ser, o bien una conferencia dada en el local de un cine, o en la sobremesa de un banquete, organizado por unos amigos sagaces en combinación con el contratista del restaurant de un gran hotel.

En el acto tratará de demostrar en primer lugar su consecuencia política, anticipándose a los juicios de la crítica, y todos los argumentos de mas fuerza los empleará para demostrar a sus amigos que "sigue siendo el mismo" a pesar de lo que va a decir después, y en este instante el orador entra de lleno en el campo resbaladizo de la paradoja, y dibuja unas cuantas piroetas grotescas, vestidas con mas o menos brillante ropaje oratorio, para no estrellarse.

Políticos y veletas

Si el temido crítico le compara al día siguiente con las veletas, el prohombre dirá que acepta el termino, y defenderá a las veletas como la cosa mas firme y rigida, que permenecearian siempre en igual posición, si no fuera por la volubilidad del viento, que es en definitiva lo que varia, y los vientos en el campo de la política son, sencillamente, los acontecimientos.

¿Qué adelantaria una veleta con obstinarse a resistir el mandato del viento? Seria inutil su tenacidad, y dejaría de ser veleta si lograra conseguirlo.

Pues lo mismo sucede en el campo de nuestro profesionalismo político. Si un político profesional supiera librarse del influjo de los acontecimientos, dejaría de ser político.

Los girasoles

Los girasoles dan siempre la cara al sol, porque buscan su calor.

El político profesional propende siempre a dar la cara al Presupuesto, y para ello, con mas o menos recato, cambia de postura.

Con una simple mirada sobre nuestro campo político, veremos como casi todos los prohombres han seguido su trayectoria figurando en distintos y aun opuestos partidos, hasta llegar a "colocarse".

Quiere esto decir, sencillamente, que se han ido acercando siempre al sol que mas calienta.

Y si ha habido alguna excep-

Sobre el arte gallego

Por ANGEL DOTOR

(Para "VOZ ESPAÑOLA")

No hace mucho que escribíamos a propósito del alma regional española y, concretamente, del caso de Galicia como la acaso más ignorada zona del área nacional, cuyo renacimiento actual, y especialmente en el orden artístico, es, no sólo indudable, sino notabilísimo. Propugnábamos por una amplia labor divulgadora análoga a la que comienza a realizar una gran casa editorial madrileña con su "Biblioteca de Estudios Gallegos", en la que vienen ofreciéndose volúmenes interesantísimos consagrados al estudio expositivo, a la crítica exaltadora y al análisis de posibilidades de los valores de Galicia, del alma regional de aquella tierra, en una palabra. Y, finalmente, hacíamos un llamamiento a todos los que pueden y deben contribuir a esa exaltación y conocimiento de la misma, a fin de que no permaneciese, en cierto modo, oscurecida como hasta aquí.

Por lo anteriormente expuesto se comprenderá fácilmente la gratísima impresión que nos ha producido ver que acaba de publicarse un libro realmente espléndido, titulado *Arte Gallego*, original del joven y ya bien destacado escritor Enrique Estevez-Ortega, nacido en aquella región tan propicia al lirismo, libro que viene a resolver un aspecto capital del problema. Tal obra constituye no sólo la mejor aportación hasta la fecha existente para el conocimiento de los valores artísticos gallegos, sino uno de los libros más bellos impresos en estos tiempos, por lo cual está destinado, indudablemente, a encontrar singular acogida por parte de ese sector de público amante de tales cuestiones y, en general de las ediciones bellas que existe—y acaso sea más copioso de lo que muchos creen—en el mundo hispanoparlante.

Arte Gallego está integrado por una serie de estudios crítico-biográfico-divulgadores de los cultores de las distintas ramas de las Artes Plásticas que ha producido Galicia y actual mismo.

mente, rinden su tributo entusiasta a las mismas. Estevez-Ortega analiza sagazmente no sólo el positivo valor de la modalidad regional, sino sus características y sus posibilidades. Profundamente conocedor del suelo y la psicología de la tierra en que abrió los ojos a la luz, señala las características de la Pintura, la Escultura, el Dibujo y demás modalidades estéticas, y proclama su indudable resurgimiento, su relevante personalidad. En sus estudios particulares, da siempre fe de la gran serenidad comprensiva inherente a la verdadera Crítica. Y todo ello aparece escrito con admirable estilo de publicista avezado y maestro.

El sumario de *Arte Gallego* es interesantísimo. Por sus páginas desfilan, admirablemente enjuiciados, los grandes artistas gallegos. Así en Pintura aparecen Alvarez de Sotomayor, Llorens, Juan Luis, Bello Piñero, Juan Alonso, Souto, Suárez Couto, Imeldo Corral, González del Blanco, Sobrino Buhigas y Seijo Rubio. En Escultura, Asorey, Bonome y Compostela. En Dibujo, Castelao, Bujados, Ribas y Ramos. En Grabado, Castro Gil, Prieto Nespereira y Prada. Finalmente, en Arquitectura, Palacios.

La edición de *Arte Gallego* es, repetimos, verdaderamente espléndida, constituyendo, por tanto, obra de gran lujo. Impresa toda ella en rico papel *couche-extra*, al tamaño cuarto mayor, y encuadernada en tela con rótulos y cantos dorados, ofrece doscientas láminas maravillosamente grabadas, reproduciendo las obras más salientes de los artistas reseñados. Merecen sinceros plácemes tanto el autor como el editor, don Juan Balague, culto y entusiasta fundador de la Editorial "Lux", de Barcelona, por el modo admirable como han sabido juntar a la importancia y feliz desarrollo del tema la factura bellísima apropiada al

ción honrosísima en tan carecterística regla, el hombre público que ha hecho honor a su consecuencia, hija de un acendrado ideal, ha muerto en la mas lamentable y triste indigencia, en medio, ¡eso sí! de una casi religiosa admiración de propios y extraños.

Cambios de casaca

Si un político se ha "definido" solemnemente en su vida cuatro veces, quiere decirse que ha cambiado otras tantas su modo de pensar; y si la vida fuese un poco mas larga, y diere lugar a unas cuantas definiciones más, el político volvería indefectiblemente a su punto de partida, o sea que habría recorrido todo su orbita.

La política tiene en esto alguna semejanza con el firmamento que nos circunda, y sus "astros" visibles, que causan la admiración de un pueblo, siempre con la boca abierta, pertenecen a un sistema en el cual el sol es el Presupuesto nacional.

Admirémosnos, empero, de poder contemplar las maravillas y las cosas pintorescas de ese sistema, y tengamos preparados los cristales ahumados, por si de improviso surgiera algun eclipse total del que no convendría perder detalle.

Y veremos entonces que es lo que hacen los desdichados "servidores de acontecimientos" que ha padecido España.

Madrid.—"Prensa-Cuevas"
(Exclusivo para Voz Española)

La situación política de España

(Inédito)

Por Manuel Bueno

Comunicado por la agencia de los grandes periódicos Ibero-Americanos.

Los elementos ultrademócratas de nuestro país que se colocan para observar los fenómenos de la vida pública, en el ángulo de la pasión, persisten en creer que el largo período dictatorial porque pasó nuestro país, ha sido un salto atrás en el camino del progreso. Y es que su fanatismo no les permite distinguir entre la doctrina y la realidad que la supera siempre. En el terreno de la pura doctrina, la Dictadura es tan indefendible, como la hipocresía en el terreno evangélico, lo cual no se opone a que todo país ineducado políticamente caiga y veces en la aberración de preferir el autoritarismo a la libertad y a que las sociedades hayan establecido para vivir en paz un régimen mixto que es nominalmente cristiano y en la práctica una constante hipocresía. Desde Cristo a Kant, todos los que pretendieron reformar la arquitectura del espíritu humano, presintieron que el mundo no se iba a prestar dócilmente a sus generosas experiencias.

Un fenómeno inevitable

Es un fenómeno inevitable, más fértil en agitaciones revolucionarias que en soluciones de gobierno. Las grandes naciones, de musculatura liberal recia, como Inglaterra, Francia y Alemania, pueden soportar sin trastornos de su equilibrio la acción deletérea de los rebeldes, como soporta un cuerpo robusto un cierto número de microorganismos que acabarían con la salud de una persona débil. Pero los efectos de esos microorganismos políticos en un país que está en la infancia de la democracia, son desgraciadamente terribles. No contentos con sostener que la dictadura fué un baldón para España, los ultraradicales están haciendo ahora difícil la reposición de un régimen normal. Apenas se vislumbra un proyecto de gobierno con posibilidades de suceder al actual, que es una dictadura templada, los extremistas a quienes se ha dado prematuramente licencia para vocear, atruenan los ámbitos de la nación con sus anatemas y sus protestas. Esa postura se ha hecho tan peligrosa que hasta los hombres más liberales que, desde la cátedra y la ciencia combatieron a la dictadura, se han apresurado, como suele decirse, a deslindar los campos, separándose de una propaganda que ha adquirido los tonos de la demagogia más desenfrenada. La dimisión de la dictadura del Ateneo de Madrid, con el doctor Marañón a la cabeza, no significa sino la condenación, como reprobables, de esas propagandas, que ni siquiera tienen el mérito de ser claras, pues en ellas van confundidas las aspiraciones del republicanismo moderado y los sueños demenciales de los partidarios de Moscú. En vano los estados mayores de los viejos partidos políticos se pronuncian por la concordia. En vano condesciende el rey don Alfonso a recibir las confidencias de todos los hombres de alguna notoriedad social, a la búsqueda de una fórmula que establezca el régimen. Los demagogos ni se reportan, ni se calman. Hasta ahora, no sabemos, pues, que es lo que une a los que combatieron a la dictadura. ¿El odio al pasado? Como base de conciliación para una obra de gobierno, el odio a lo que fué, es demasiado frágil. Habrá que buscar algo más sólido. ¿Se encontrará al fin? Es forzoso, porque si no se encontrase y perdurase este período de incoherencias egoístas y apasionadas, habrá que desesperar del porvenir de España.

Los supervivientes de los viejos partidos

Pero todavía a los demagogos se les puede reducir, sino a silencio, por lo menos a una actitud más circunspecta. Con una simple conminación policiaca se podría llegar a este resultado. Los peligrosos no son esos elementos, sino los naufragos supervivientes de los viejos partidos, que luchan por asirse a una tabla y no la ven al alcance de sus brazos.

Algunos espíritus clarividentes entre los cuales destaca don Francisco Cambó su singular fisionomía de estadista desdeñoso del pasado, consideran que entre lo bueno que hizo la dictadura merece contarse la destrucción de las descredadas oligarquías gobernantes. Aquellas organizaciones, que por lo torpes motivaron el derrumbamiento del régimen constitucional, se creen tan exentas de responsabilidad que apenas se ha hablado de restablecer la normalidad, se presentaron en filas como soldados desertores que inopinadamente se ven favorecidos por el azar con una perspectiva de botín por huida del enemigo. Ahí están los Romanones, los García Prieto y sus lugartenientes, con sus charangas de caciques rurales, con las manos en las viseras pidiendo un puesto en el combate. Su razonamiento es este—Señores, aquí no ha pasado nada. El general Primo de Rivera, nos dispersó con su sable, pero, no consiguió destruirnos. Somos el liberalismo y el conservatismo históricos y los depositarios de las cenizas de Cánovas y de Sagasta, que fueron, en su tiempo, los dos fuertes estribos en que se apoyó la monarquía.

Por qué se inhibe Alba

Esa actitud es de un impudor tal que si se produjera en un país de conciencia uniforme y viva, habría dado lugar a que las figuras más salientes de la farsa fuesen lapidadas públicamente. Los tales jerarcas de la vieja política podrán no sacar adelante sus cínicas pretensiones, pero, por de pronto, están estorbando al rey en sus movimientos de orientación hacia otras fórmulas viables. El gabinete Alba, con elementos políticos inéditos, que todos consideráramos una realidad, no pasa todavía de lo meramente embrionario. Los Romanones, los García Prieto, aliados sin proponérselo tal vez, con el ultraradicalismo izquierdista, se oponen a su formación. Lo paradójico del caso es que no combaten la solución Alba. Les parece buena. Lo que pretenden es colaborar en ella desde puestos tan preeminentes como las presidencias de las Cámaras. Santiago Alba, que conoce como nadie los entresijos de nuestra política, no se presta, naturalmente a aceptar una cooperación que le convertiría en prisionero de dos nulidades a quienes nadie solicita, ni el pueblo, ni el ejército, ni las clases productoras. Entretanto, el conde de Xauen va gobernando con prudencia, sin meterse en honduras, pero, sin salirse tampoco de los propósitos que trajo al poder. Es su gobierno un puente lo bastante sólido para que hayan podido pasar por él todas las agitaciones que desencadenó la caída de la dictadura, sin resentirse. Su táctica al reprimir el conato de huelga general reciente, no ha podido ser más moderada. Pero, el conde de Xauen no presume de estadista. Es un soldado de honrosa historia que está prestando.

(Continúa en pag. 14)

La Prensa de Provincias

Nuestros colegas de provincias han cubierto durante el septenario una verdadera gama editorial en la que figuran en los verdaderos asuntos económicos hasta los de política social, pasando por consideraciones de orden educativo administrativo y aun diplomático o de asuntos exteriores, entre los cuales no falta alguna que otra referencia al cambio de régimen prosperado en España con motivo de la instauración de la República.

EL CENTINELA

Así encontramos en El Centinela, de Hillo, al dorso de una plana entera en la que aparecen a grandes titulares los Sres. que forman la candidatura oficial de la coalición, un editorial en el que bajo el epígrafe "Una Mancha Negra", se describe la triste situación por que atraviesan millares y millares de obreros filipinos que se hallan en los Estados Unidos sufriendo hambre, miserias y privaciones que un mejor sentido de previsión por parte de los hombres de gobierno hubiese podido evitar. El colega cree que el gobierno de Filipinas debió haber tomado definitivos acuerdos cuando los obreros de este país eran expulsados de haciendas y talleres, y maltratados en ciertas localidades para dar lugar a que sus puestos en fábricas y granjerías fuesen ocupados por obreros blancos. Entiende que el Sr. Roxas debió haber ido allá para llevar con su presencia bálsamos de consuelo a aquellos compatriotas o por lo menos haber alzado su voz en son de protesta contra lo que estaba sucediendo. Termina dirigiendo un vigoroso llamamiento a los caudillos filipinos y especialmente al Sr. Quezon para que se muevan en favor de aquellos infelices calificando su inacción e indiferencia pasadas, como una "mancha negra" de la administración actual nacionalista, observando que a pesar de ello, cuando estos caudillos apelan al pueblo, no tienen reparo en asegurar que trabajan por su bienestar.

En otro editorial arpea el mismo periódico en la ya manoseada cuestión del exceso de graduados universitarios y de la gran proporción en que entran en el número de los desempleados que hay en Manila. Considera exagerado este tipo de proporcionalidad y cree que no es tanto el número de aquellos que luchan con dificultades para encontrar colocación, afirmando ser cierto que en muchas artes industriales y en ciertas fases del comercio y de la agricultura lejos de sobrar, faltan graduados y periciales.

De estas consideraciones infiere el colega que el remedio al desempleo de la intelectualidad no estriba en la restricción de graduados universitarios sino en la creación de nuevas industrias.

LA REVOLUCION rompe con una nota editorial quejándose de la precaria situación que a los productores filipinos crea el actual estado de relaciones comerciales entre Estados Unidos y Filipinas. Refiérese especialmente al aceite de coco y a la perjudicial campaña que contra la oleomargarina están haciendo en América.

Crítica a la comitiva de turistas que esta recorriendo las Islas y formulando rapidísimos juicios sin tomarse el tiempo necesario para estudiar las cuestiones objeto de su dictamen.

Considera en otro editorial altamente desventajosa para China y para su progreso la nueva revolución que ha estallado en aquel país en cuanto tal estado de cosas ha de crear dificultades al gobierno nacionalista para adelantar con éxito en su campaña contra la extraterritorialidad. Sólo un estado de paz y de orden puede servir de

apoyo—estima el colega—a una actitud tan radical como la que significa el hecho de haber notificado China a Estados Unidos, Francia, Inglaterra y Japón que el expresado privilegio cesará el mes de enero del año 1932.

CIVISMO, de Silay, Negros Occidental, discurre sobre las noticias que ha recibido sobre el abastecimiento de carne al mercado de Manila. Teniendo en cuenta que lo ganaderos del país son los que han garantizado el abastecimiento de tan importante artículo sin soluciones de continuidad, apunta el colega este hecho como una demostración de que los filipinos son capaces de hacer grandes cosas si se les da oportunidades para ello.

Entiende que los ganaderos del país han triunfado gracias a su buen espíritu de organización y aconseja a los arroceros que imiten aquel ejemplo para asegurar su situación pues el arroz y la carne, artículos principales de la dieta del país, asegurarían con su baratura y abundancia la solución de otros muchos problemas. Cuando la vida es barata—dice al final—la existencia es más grata.

Lo cual además de ser verso, es verdad.

EL CRITERIO, de Zamboanga, pide al Secretario de Justicia que haga algo para mejorar el "standard" de los jueces de paz, que son los encargados de administrar justicia en los distritos rurales, señalando a dicho señor la anomalía por el mismo descubierta en su visita a la cárcel zamboanguense cuando vió a un morito de catorce años y a un niño cristiano de la misma edad metidos en la cárcel entre criminales de mayor cuantía. Cree El Criterio, que es bueno que el secretario de Justicia, a quien acompañaban el Fiscal General y el procurador General haya visto por sus propios ojos como se administra la justicia por esos pueblos de Dios.

En el mismo Zamboanga aparece el Mindanao Herald, único periódico provinciano totalmente editado en inglés y a cuya empresa según nos indican muchos zamboanguenses y residentes en otros distritos de Mindanao, convendría mucho introducir una sección castellana, ya que es éste el lenguaje predominante en la localidad donde se edita.

En su editorial del dos de mayo, último que ha llegado a nuestra mesa, exalta el colega la celebración del Día Nacional de Hospitalidad y dirige un llamamiento al público y a las autoridades municipales procurando despertar el interés de todos para que el día 12 del actual cumplan el cristiano deber de visitar a los enfermos llevándoles con su presencia y unas cuantas flores, que son la sonrisa de la vida, consuelo a sus dolores y aliento a sus esperanzas.

BICOLANDIA, de Camarines Sur, hace un artículo de crítica local defendiendo a los hermanos Fuentebella de la acusación contra ellos formulada de haber sido los causantes de la suspensión decretada contra el Gobernador Felipe por el Jefe Ejecutivo de las Islas.

LA VERDAD, de Tuguegarao, comenta unas declaraciones hechas por el Presidente Osmeña sobre elecciones primarias o convenciones más o menos amplias.

Describe el sistema de voto acumulativo con el cual entiende que se pueden evitar anomalías y desafueros contra la razón y la lógica como los que representa el hecho de que triunfe el candidato del partido cuando la suma total de los votos del opuesto supera a la de los del primero.

LA SINCERIDAD, de Tugue-

Obituario

Don ADOLFO DEL RIO

A consecuencia del accidente automovilístico en que perdió la vida nuestro compatriota el Dr. Saro, falleció el sábado último el conocido joven y amigo nuestro Don Adolfo del Río, hijo de nuestro apreciado amigo y compatriota Don Tomás del Río, cofundador y consocio de la Casa Naviera "Río y Olavarrieta".

El fatal desenlace de la afección pulmonar que al finado le sobrevino de resultados del accidente, ha causado honda impresión en cuantos, como nosotros, tuvieron ocasión de tratarle, pues el infortunado joven aunaba a las dotes de una inteligencia vivaz y cultivada, la atrayente simpatía de un carácter jovial y franco.

Descanse en paz el malogrado joven y reciba su atribulada familia la expresión sincera de nuestra profunda condolencia.

Apuntes breves para "Voz Española"

Por J. R. G.

No es que yo el más humilde de todos mis compatriotas aquí residenciados, me declare resueltamente partidario de éste o de otro principio de gobierno, República o Monarquía; nada de eso. Creo que por encima de ambos conceptos y sean cuales fueren nuestras convicciones, aquí, tan alejados de la patria y amparados por las leyes liberales y magnánimas de una gran potencia amiga, debemos sobreponer nuestra condición de patriotas. No se olvide que el propio Rey, al dejar el Palacio real que le sirvió de cuna y de nido de amor y donde tan fuertemente vinculada tenía su excelsa personalidad con la historia, casi milenaria, de la patria, lo hizo al grito de viva España. El mundo evoluciona, y difícilmente podrá substraerse el mundo a esa ley ineludible. El concepto "república", expresivo de democracia en su más pura y amplia acepción, parece que se ha puesto de moda...

Pero, señores; quien ha sido monárquico toda su vida por ley de herencia, por ley de convicción y por ley más imperativa de simpatía; quien brindó su vida en momentos críticos para la patria y para la Monarquía, y quien se precia sobre todas las cosas, de ser consecuente con sus principios, es muy difícil que cambie de parecer de la noche a la mañana y se pase, como se dice en términos vulgares, con armas y bagajes, al sol que más calienta; no, señores. Si cuando la popularidad del Rey Alfonso XIII se hallaba en su auge yo me ufanaba de mi monarquismo, ahora que ha sido destronado por decreto de la voluntad soberana del pueblo, me declaro más monárquico que antes. Esto perecerá un tanto romántico, pero es la pura verdad. ¿A qué decir una cosa por otra?

Pero, como sostengo al principio (Continúa en la pág. 9)

garao, dedica un editorial al establecimiento de la República en España. De el recordamos los párrafos siguientes:

"Fuera el gobierno de España de la forma que fuere, los filipinos sólo deseamos sinceramente su bienestar, prosperidad y felicidad, que la permitan seguir ocupando, en el concierto internacional, su puesto entre las naciones más cultas, más progresivas y respetadas del mundo y no menos en lo más mínimo su nobilísima alcurnia de Madre de veinte

Cablegramas de Madrid

(Continuación de la pág. 1)

zoso espectáculo dolorosamente impresionada, sintiéndose indefensa.

El General Berenguer contra quien se ha incoado nuevo proceso y varios ex-ministros de la dictadura han ingresado en la cárcel.

Madrid, campamento militar

Madrid presenta hoy un triste aspecto. Hay poca gente en las calles y los puntos estratégicos de la Ciudad están tomados militarmente.

RAMIRO DE SALAZAR
Corresponsal de
VOZ ESPAÑOLA

¡España! ¡Madre España!

(Continuación de la pág. 1)

Mas, ¡oh, dolor!, no ha querido aquella buena fortuna con que se inició la vida de la segunda república española, perseverar en sus rumbos iniciales, y antes de que se cumpliera el primer mes de la constitución del nuevo gobierno, el mundo entero, que con la atónita mirada fija en nuestra patria aplaudía con entusiasmo y proclamaba en todos los lenguajes de la tierra las excelencias de una insospechada y exquisita sensibilidad civil... aparta hoy con horror los ojos de esa tierra española, hidalga, caballerosa, hospitalaria y grande siempre en la tradición y en la historia, al verla presa de masas desenfrenadas que, dando rienda suelta a infernales pasiones de rencor y de odio, aplican la incendiaria tea a históricos templos, profanan sagradas reliquias y atropellando con inaudita impiedad los más hondos sentimientos de la católica España, aullan sus vítores al resplandor de los incendios.

Hoy, más que nunca, debemos vivir los buenos españoles, los leales hijos de nuestra patria, aunados, con olvido absoluto de nuestras diferencias políticas, en una sola patriótica aspiración: la de cooperar en cuanto podamos al esfuerzo que indudablemente han de poner en España los elementos de orden y de gobierno, para provocar una vigorosa reacción cívica y moral que demuestre con meridiana claridad ante el mundo entero, que esos horrendos disturbios en que ha corrido la sangre y se han amontonado sobre las urbes las humeantes ruinas de profanados templos, no fueron obra de españoles arrastrados por la pasión política a esas vergonzosas epilepsias, sino la labor, deliberadamente destructora de todo principio de orden y de moral, de esas hordas degeneradas que proclaman la anarquía y el desgobierno como necesidad imperiosa para la ejecución de sus fatídicos designios.

El mundo lo sabe; todas las naciones en mayor o en menor proporción tienen en sus territorios que sostener la misma lucha, porque la ponzoñosa simiente de la anarquía ha arraigado en todos los suelos y solamente la mano firme de verdaderos hombres de gobierno consigue extirparla e impedir que gane ambiente la pestilencia de sus doctrinas.

Esto es lo que todos hemos de pedir al gobierno provisional de la república española; esta es la fuerza que todos debemos procurar poner en sus manos con nuestro apoyo y nuestro acatamiento. Den ya los republicanos por satisfechas sus aspiraciones y por colmadas sus alegrías; adentren los monárquicos sus tristezas y sus esperanzas en lo más recóndito de sus corazones, y formemos todos, hermanos españoles, un bloque sólido para combatir a esa hidra de cien cabezas que después de haber dejado caer su baba inmundada sobre las inmaculadas páginas de nuestra historia, atenta con furia salvaje al prestigio y a la felicidad de nuestra Patria.

naciones, las páginas de cuya historia no ceden en brillantez e inmortalidad a las de ninguna otra.

Y al hablar en esta sección de estos recientes acontecimientos políticos, no podemos resistir sin rendir el merecido tributo de admiración al gran ex-monarca D. Alfonso XIII, cuyo envidiable sobrenombre de Rey-demócrata se ha destacado con más brillantez al abandonar su trono heredado de sus antepasados en respeto a la voluntad popular manifestada en las elecciones municipales de toda la nación y para evitar a su amada patria la desgracia de una guerra civil. Convencido de la lealtad al trono del Ejército y la

Armada españoles, bien hubiera podido D. Alfonso permanecer Rey y defender a sangre y fuego sus prerrogativas reales, pero, no; prefirió desterrarse respetando la voluntad de su pueblo y la vida de sus compatriotas y las riquezas nacionales que indudablemente se hubieran sacrificado si fuese él ambicioso, en aras de su corona. Por eso, D. Alfonso fue más grande aun de lo que ya era a su caída como monarca español".

Para las vacaciones, provease de lectura amena y divertida en
MANILA GRÁFICA, Escolta 17

INFORMACION GENERAL DE ESPAÑA

Crónica de nuestro corresponsal

Don Ramiro de Salazar

Madrid 11, Abril 1931

Toda la información que tengo reunida para escribir esta crónica a 24 horas de distancia "del gran día", refleja, como verá quien leyere, la más extraordinaria animación electoral en los millares de distritos municipales que mañana van a medir sus armas en la gran contienda. Nos hallamos, pues, en vísperas de la batalla, y como de costumbre, extiéndose sobre los campos ese silencio precursor de las grandes crisis bélicas.

Reina, en efecto, la calma dentro de la animación. Un poco paradójico resulta este sandwich, y a muchos les trae escamado. En una situación política como la que atravesamos en la que se agitan y danzan tantos elementos "cada uno hijo de su padre y de su madre", parecía "natural" que hubiese su miazita de bronca, aquí, allá o acullá. No que llegase la sangre al Ebro, precisamente, pero... ¡vamos! algún que otro estacacillo y media docena de mamporros "por cuenta del partido"... es lo menos que muchos cabezotas hubiesen podido esperar.

¡Pues nada! La campaña se ha deslizado, como una seda; en los mítines, fuera de las conebidas chirigotas, todo fué ordenado y corriente, y la fuerza pública destacada en todas partes para intervenir al primer asomo de "viva la Pepa" se ha aburrido soberanamente.

Mañana es domingo y por lo tanto día de misa. Muchos esperan que sea también "día de masa". Lo que falta por averiguar es si va a resultar la masa dulce que esperan el gobierno y los partidarios del régimen, o la masa agria que se prometen y a voz en cuello afirman los elementos de la izquierda, quienes están seguros de haber puesto en la artesa electoral "toda la levadura que ha hecho falta".

Ambos bandos "están seguros" del triunfo. Los monárquicos acaso duermen en los brazos de una confianza excesiva que no les ha abandonado ni por un momento, a pesar de los conflictos, disidencias y desacuerdos que han accionado su campaña hasta el momento mismo de ir a las urnas.

Los republicanos y socialistas, que van de la mano a votar, sin perjuicio de ver "lo que pasa después", aseguran que ha llegado de Lerroux que debe haber puesto tripitas de vinagre a más de un monárquico convencido:

—Dejadles que sueñen; les espera mañana un despertar muy amargo.

Después de todo y descartando esta natural confianza de cada grupo en el éxito de su campaña, es lo cierto que se avecina un momento decisivo para los destinos de España y es el convencimiento de ello lo que mantiene el ánimo del público en suspenso y presa de la más profunda expectación.

Horas faltan ya nada más para que se descorra la cortina. Poco ha de vivir el que no llegue a ver la función.

Los alarmistas en acción

La proximidad de las elecciones presta buena ocasión a los alarmistas e infundiosos para dar rienda suelta a sus aficiones, y durante estos días se ha hablado de una misteriosa organización parecida a la fascista de Italia, habiendo circulado unas hojas clandestinas que cayeron en manos de la policía. Se decía también que

el gobierno tomaba precauciones de vigilancia no solamente en los focos del fascismo inicial, sino en algunos cuarteles, pues se afirmaba que este movimiento tendenciosamente revolucionario había "picado" en algunos núcleos militares.

Ayer desmintió el Conde de Romanones la especie fascista. O por lo menos le quitó importancia.

—Me han traído en efecto, una de esas hojas, pero considero puramente fantástico el movimiento y antes me ha hecho gracia que otra cosa.

En cuanto a la "picadura" militar, el General Berenguer, a quien han preguntado sobre el particular los periodistas, ha dicho que "todo eran infundios que propalan los que desean que el gobierno se preocupe, cosa que no consiguen porque nada ocurre de particular".

La cuestión monetaria

He asistido ayer con otros varios periodistas a la conferencia con el Ministro de Hacienda en relación con ciertas críticas que se han formulado sobre la determinación del cambio por el centro de contratación de monedas. El ministro nos entregó una nota, que transcribo por su importancia, contestando a dichas críticas, y añadió que le agradaba el que se conmovieran estas cuestiones por cuanto sirven a orientar la opinión pública. Lo nota del Sr. Ventosa es la siguiente:

«Se han formulado algunas críticas respecto a la fijación del cambio por el Centro de Contratación de Moneda, suponiendo que el establecimiento de un tipo de cotización superior en algunos céntimos a las cotizaciones de París, Londres y Nueva York constituye un freno para la revalorización de la peseta.

Como explicación debida a la opinión pública hay que hacer notar:

Primero.—El tipo de cotización fijado por el Centro de Contratación se aplica indistintamente a las compras y las ventas de divisas, y en virtud de su fijación no resulta perjuicio ni beneficio para el Centro ni para el conjunto de la economía española.

Segundo.—La determinación del tipo diario de cotización es siempre, inevitablemente, algo arbitrario, por la existencia de multiplicitad de cotizaciones y mercados, por la diferencia de horas de la contratación, que empieza a las diez de la mañana en París y Londres, sigue por la tarde en los mismos mercados y termina por la noche en Nueva York, desconociéndose por tanto en España al establecerse a la una de la tarde el tipo de cotización y cuál será la orientación posterior de los mercados el mismo día.

Tercero.—Si a final del día resulta el tipo de cotización algo superior al de otros mercados, ello facilita la adquisición de divisas por el Centro de Contratación y limita la venta de pesetas. En consecuencia, no sólo no contraría la revalorización sino que la favorece.

Cuarto.—Se evitan así, además, las oscilaciones en la cotización que se producirían inevitablemente entre un día y otro, si no existiera en los días favorables este pequeño margen que actúa como regulador, con lo cual acentuándose la estabilidad se contribuye a aumentar la confianza en nues-

tra moneda y con ello a asegurar su revalorización menos brusca, pero continua e ininterrumpida.

Como prueba de ello cabe consignar el dato que desde el día 2 de marzo hasta la fecha ha habido una mejora constante y diaria en cotización, sin el más pequeño retroceso.

Más sobre rumores fascistas

Después de lo escrito ayer, leo en los periódicos de esta mañana insistentes noticias sobre reuniones sospechosas. Los ministros siguen negando veracidad a tales rumores y uno de ellos ha dicho que "a medida que se abren las esclusas, como por ejemplo al hablarse del restablecimiento de la ley del jurado, los extremistas apelan a la alarma "para mantener el fuego sagrado".

Un periódico, sin embargo, afirma que ha habido en efecto personas que tienen los mismos intereses y aspiraciones, pero que no coinciden con otras de parecido ideario.

Pero estas diferencias—añade—se limitan a un pleito interior que no se relaciona estrechamente con la vida pública.

El Conde y las elecciones

En vista del gran entusiasmo con que unos y otros trabajan en la campaña electoral, ha hecho el Conde de Romanones la siguiente declaración:

—Eso es bueno. Yo he observado que se está produciendo una fuerte reacción monárquica y esto es muy interesante, pero aún así yo no me atrevo a hacer anticipos ni a declarar mis impresiones sobre el resultado del domingo. Allí veremos lo que pasa.

Queja republicana

Con referencia a las faltas que se observan en el censo electoral y que han dado lugar a quejas por parte de los republicanos, confiesan en Gobernación que el censo está en efecto bastante atropellado.

Dos coaliciones frente a frente

Los elementos monárquicos de Vigo que intervienen en las elecciones se aprestan a formar una coalición para no presentarse disgregados en la lucha en vista de que las izquierdas forman un bloque realmente sólido. La misma noticia llega de León, Zamora, Badajoz, Granada y otras regiones. A los elementos monárquicos de las mismas se les ha enviado, desde las esferas que pueden determinar las actuaciones, la indicación de que aunque sea a última hora se aunen para formar coaliciones que puedan luchar ventajosamente con la republicano-socialista, pues se sabe que en todas partes éstos se han unido incorporándose otros elementos, lo cual en muchas provincias crea una situación peligrosa para las candidaturas monárquicas.

Los republicanos

Al mitin republicano que en la noche del 8 del actual se celebró en el Salón Alcázar de Santander, asistió enorme público; todos los oradores, entre quienes figuraba una señora, fueron aplaudidos con tumultuoso entusiasmo.

El general Cavalcanti

Esta mañana ha llegado a Ma-

drid el ex-general Capitán de Andalucía Marques de Cavalcanti, quien ha sido nombrado Presidente del Consejo Supremo del Ejército y la Marina en substitución del General Burguete.

En Sevilla fué objeto de una cariñosa despedida habiendo asistido a la misma en la estación del ferrocarril, todos los afiliados del somatén sevillano.

En la estación de Madrid fueron recibidos los Sres. de Cavalcanti por una comisión formada por el alto personal del Consejo Supremo y numerosos jefes y oficiales de la guarnición y amigos particulares, entre quienes figuraban miembros de la alta aristocracia.

Informan las personas que han venido en el mismo tren que en Sevilla intensifican la propaganda de sus candidaturas todos los partidos que acuden a las próximas elecciones y que la lucha se presenta reñidísima.

Los sevillanos han quedado reconocidísimos a la Marquesa de Cavalcanti quien les regaló un magnífico topacio para la diadema que se construye con destino a la imagen de la Inmaculada Milagrosa, y ha regalado un rico manto a la Imagen de la Virgen del Pilar, que se venera en la Iglesia del Santo Angel.

Los rectores de las universidades francesas

Vamos a colocar una lechuga universitaria entre la col electoral que le precede y la electoral que vendrá después, pues en vísperas de unas elecciones municipales que se celebran al cabo de 8 años en que por unas causas o por otras el pueblo estuvo privado del ejercicio de este derecho constitucional, no puede el cronista (¡adiós tú, cronista!) hablar mucho de otras cosas. Vaya, pues, una nota sobre la simpática visita que han hecho a Madrid el rector de la Universidad de París, Sr. Charlety y el de la de Toulouse, Sr. Dresch, quienes esta mañana (11 de abril) hicieron una visita a la Ciudad Universitaria acompañados por los miembros de la Junta Constructora y el arquitecto Sr. López Sotero. Iban también el Ministro de Instrucción Pública y otras distinguidas personas. Cuando estaban visitando las construcciones, les sorprendió la inesperada visita de Su Majestad el rey, quien dijo al llegar que al saber que estaban en la Ciudad Universitaria los dos distinguidos catedráticos franceses, decidió inmediatamente "ser de la partida."

S. M. el Rey acompañó a los visitantes a un recorrido por todas las obras de la institución y después presidió el banquete que en honor a los ilustres visitantes franceses se celebró en el Palacio de la Moncloa, en el que se cambiaron expresivos y afectuosos discursos entre el monarca, que habló en correcto francés y los señores Charlety y Dresch, quienes se expresaron en términos muy elogiosos para España y el Monarca.

Después de tomar el café, el Rey y sus invitados marcharon en automóvil a la zona deportiva de la ciudad universitaria y después visitaron la Fundación del Amo.

Cavalcanti en Palacio

El General Cavalcanti, que esta misma mañana llegó de Sevilla, fué a las 11 a Palacio para complimentar al Rey y darle las gracias por su nombramiento para la Presidencia del Consejo Supre-

mo de Guerra y Marina, cargo del que tomará posesión mañana 12 del actual.

¡Y vamos otra vez con las elecciones!

La actualidad del día es la nota que el Ministro de la Gobernación ha dado a la prensa con los resultados de la proclamación de concejales por el artículo 29. Reconoce el ministro que por la precipitación con que se han hecho las cosas, ha habido lamentables omisiones tanto de monárquicos como de izquierdistas, pero que ya es imposible remediarlas. Ha insistido el Marqués de Hoyos en que el Gobierno está cada vez más decidido a proteger en la elección de mañana la libertad del voto dentro de la mas justa imparcialidad. He aquí el resultado de la proclamación de concejales por el Artículo 29 de la Constitución:

Alava, 85 monárquicos y 10 antimonárquicos; Albacete, 296 y 21; Alicante, 237 y 19; Almería, 267 y 17; Avila, 94 y 5; Badajoz, 445 y 0; Baleares, 129 y 16; Barcelona, 312 y 7; Burgos, 1,086 y 2; Cáceres, 208 y 12; Cádiz, 105 y 1; Castellón, 299 y 78; Ciudad Real, 303 y 23; Córdoba, 75 y 10; Coruña 444 y 2; Cuenca, 846 y 6; Gerona, 365 y 130 Granada, 396 y 36; Guadalajara, 695 y 8; Guipúzcoa, 779 y 63; Huelva, 106; Huesca 275 y 90; Jaén, 68 y 25; Lérica, 106 y 48; Logroño, 132 y 59; Málaga 131 y 15; Murcia, 92, y 12; Navarra, 212 y 19; Orense, 293 y 4; Oviedo, 113 y 10; Palencia, 432 y 4; Pontevedra, 313 y 41; Santander, 46 y 12; Segovia, 130; Sevilla, 30 y 3; Tarragona, 373 y 162; Teruel, 233 y 26; Toledo, 296 y 26; Valencia, 248 y 112; Valladolid, 157 y 8; Vizcaya, 338 y 105 y Zaragoza, 88 y 85.

Mitin monárquico

Hoy se ha celebrado en el Teatro Infanta Beatriz un mitin monárquico, presidido por el conde de Guadalhorce.

Hizo uso de la palabra en primer lugar don Ricardo Cierva, quien dijo que las elecciones municipales del domingo son, sobre todo, un acto político y que los monárquicos deben apresurarse a ejercer su derecho de ciudadanía para llevar a los Ayuntamientos hombres representativos de la monarquía y del orden.

Atacó a las izquierdas, integradas por republicanos renegados.

Tuvo frases de condenación para los intelectuales, que han convertido los laboratorios en centros políticos, y afirmó que en las filas monárquicas figuran obreros de más amplia capacidad que en la de los revolucionarios.

Habló a continuación el candidato del distrito de Buenavista, señor Buceta, quien tuvo frases duras para condenar la actuación de los señores Lerroux y Largo Caballero, y defendió entusiásticamente al Rey, que fué el iniciador de la obra de la Ciudad Universitaria.

El señor Fuentes Pila, rindió homenaje a la mujer española, que figuraba en considerable proporción en el acto.

El señor Garrido Juaristi habló como candidato y puso de relieve la renuncia de los liberales, hecha por aquéllos que ahora se llaman republicanos, para vengar agravios personales, y por esto se han separado de la monarquía y se han pasado a la república.

Van del brazo los republicanos con los socialistas para ver si logran actas. Los monárquicos no

(Continúa en la pag. 8)

ECOS DE SOCIEDAD

BREVIARIO SOCIAL

Recientemente regresaron de Cebú las simpáticas señoritas Mercedes y Nati Ugarte.

Las señoritas de Valdez dieron hace algunos días una animadísima fiesta en su casa, como despedida a su hermano José, quien embarca para Estados Unidos por el "President Cleveland". Entre los invitados estaban las señoritas Isabel y María Luisa Ortigas, Lolita, Millin y Bibelot Muscat, Rosario Carrion, Teresin Tuason, Mercedes y Nati Ugarte, Maruja Romero Salas, Mary y Rosarito Jones, Rosario, Teresa, Rita y Carmen Valdez, Margarita Cuyugan, Charito y Luisita Razon, Carmen y Lourdes Medina, Teresa, Beatriz y Filomena Legarda, Pepita Vazquez, Carmen Prieto, Maud Boers, Charin Sideco, Emilia Hermann y Paquita Villareal y los señores Henry Hermann, Adolfo Rosench, José y Juan Kahn, Bobby Russell, Paquito y Miguel Ortigas, Frank y Bille Jones, Bingoy Tuason, Mauro y Benito Prieto, Carlitos Villareal, Rafael y Marcos Rocas Pardo, Jesus Martinez, Bobby Tuason, Luis Reyes, Jose Fernandez, Pedro Syquia, Jose Paterno, Sr. Toftmann, Rafael Romero Salas, Ronnie Laing, Severo Tuason, Momo Abella, Manolin Genato, Alberto Casals, R. Sarthou, Carlos y Willie Hagedorn, Paquito Vidal Cacho, Eduardo Viaplana, Sr. Marcaida, Sres. Sanchez, Ocampo y otros más.

Hace días dejaron esta capital con rumbo a Iloilo la distinguida Sra. Dña. Sofia de Villanueva, y sus hijas Consuelo y Mely Villanueva.

Tan distinguidas viajeras van allá en disfrute de una corta temporada de vacaciones.

Los distinguidos señores de J. Villegas (nacida Conchita Balmori) son ahora los felicísimos padres de una linda criatura nacida en el Hospital St. Joseph la se-

mana pasada. Recientemente fué operada felizmente de apendicitis en el Hospital de San Juan de Dios, la Srta. Josefina Conde, simpática hija del distinguido Sr. José Conde, de esta capital.

Hacemos votos por su más rápida y completa mejoría.

El próximo día 19 del actual se llevará a cabo la Fiesta de Graduación de las alumnas de la Academia Social de Señoritas. El acto que promete ser uno de los más brillantes de la semana social, se verificará en el Plaza Hotel.

La fiesta organizada por el Núcleo Solteril el domingo último en Antipolo, resultó un grandioso éxito habiendo concurrido al acto lo más granado de esta capital y nuestras más bellas chicas.

Componían el comité organizador del festival las Srtas:

Lina Araullo, Srta. Luzon, 1931; Monserrat Baskell, Purita Mauricio, Adela Carranceja, y Rosario Nadal; también los Sres.: Anacleto Gonzalez Ner, Augusto Espiritu, Ambrosio San Juan, Manuel Alcíd y Martin Bonoan.

Una de las fiestas más brillantes de la semana que acaba de pasar ha sido sin duda alguna la organizada por la Sres. Henry Hermann, de Pasay, en honor de su linda hija la Srta. Emilia Hermann, que en dicha fiesta hizo su debut en sociedad.

La bella Srta. Hermann, fué agasajada y obsequiada con innumerables "bouquets", por sus muchas y muy distinguidas amistades.

Por el Dr. Basilio Valdes fué habilmente operada en el Hospital de San Juan de Dios, la semana pasada, la Sra. Dña. Madrona de Pons, esposa de nuestro buen amigo Don Miguel Pons, hallándose actualmente en estado satisfactorio.

PALIKES FEMENINOS

LA MODA Y LAS MEDIAS

Por Eva Moderna

Las medias que se usan son siempre las mismas: para el día de tono "beige". Con trajes oscuros y zapatos de charol o gamuza negra algunas prefieren un tono quemado obscuro. Con conjuntos grises y zapatos se ven más las medias "beige" que las del mismo tono. A veces el "beige" tiene tintes grisáceos, pues el gris no tiene ninguna relación con el color de la piel, y por lo tanto, no consigue ese efecto transparente tan buscado hoy, por lo que es inútil buscar mallas 44 o 50 en ese tono.

Por la noche se usan varios colores. Hay un tono algo obscuro entre malva y gris con algo de rojo, imposible de describir, que usan algunas ultrainteligentes con trajes negros o azul nocturno. El color es muy difícil de describir, porque cambia de tono según el cutis. Se usa siempre el "beige" pálido con zapatos iguales y un tono carne nuevo, algo amarillento, y otro más rosado que, sin embargo, no es rosa. Estos se llevan con trajes blancos y en tonos pálidos. Para usar con los tonos medios, rosa fuerte, el rojo vivo de moda y azul zafiro, los fabricantes de medias en especial Hellstern, ofrecen un tono damasco que no es muy claro, queda un poco fuerte en la mano pero de buen efecto, según dicen, sobre la piel. No puedo corroborar esta afirmación por-

que no las he visto aun. Las mejores para la noche son aquellas que entonan tan perfectamente con el traje y la piel que no se cae en cuenta.

Algunas morenas prefieren un tono caramelo con zapatos de satén del color exacto. El zapato "beige" color miel pálido se ve mucho, pero algunos zapateros, dicen que ya no lo harán más.

Con los trajes blancos, el zapato y medias rosa pálido son los mejores.

Una señora muy elegante y de reconocido buen gusto llevaba en una fiesta unas sandalias en satén rosa pálido, con dos tiras y una hebilla cuadrada chica en cada tira.

SALIDA TEMPORAL

Con objeto de prestar ayuda a su hijo Resurrección, postrado en cama por grave enfermedad y reducido a extrema pobreza, ha salido del monasterio benedictino de esta ciudad, en donde se hallaba retirado desde el domingo de Ramos, nuestro querido amigo D. Manuel Rávago.

Quiera el Señor concederle que de una vez cesen las desgracias que de algún tiempo a esta parte le vienen afligiendo.

Los vecinos de Singalong por su Stó. Patron

La fiesta de San Isidro se celebrará en grande

Los vecinos de la Singalong Sub-division se hallan ahora atareados en los preparativos del programa de festejos en honor de San Isidro, cuya fiesta se celebrará con pompa mañana 17 de Mayo en la Singalong Sub-division. Dos bandas de música serán contratadas para amenizar los estejos. Habrá juegos atleticos, concursos de canto, otros entretenimientos, y por la tarde, una lucida procesión que recorrerá las principales calles del distrito. Por la mañana, se dirá una Misa Solemne en la Capilla de San Isidro, oficiando en el acto, un sacerdote jesuita, americano. El sermón correrá a cargo del mismo sacerdote.

La peregrinación a Antipolo fue un gran éxito

Original, típica y sobre todo un éxito completo resultó la peregrinación al Santuario de Antipolo que celebraron los devotos de la Virgen de la Paz el sábado pasado.

Según cálculos unos 5,000 personas en total asistieron a las dos procesiones y la misa de comunión general celebradas en honor de los peregrinos los cuales iban encabezados por el Excmo. S. Delegado de S. S. Mons. Guillermo Piani y el Ilmo. y Rdm. Mons. Vistoria Román Vicario Apostólico de Palawan.

Estaban presentes los adoradores nocturnos de Meycauayan, Obando, Polo, de Bulacán, Pasay, Parañaque y Taguig de Rizal, de Pampana, Cavite y sobre todo de Manila, miembros del Apostolado de la Oración, Caballeros de Colón, Caballeros de la Sta. Cruz, Cruzados de Cristo Rey, Congregación de Marias de San Ignacio, la Liga Católica de mujeres y otros numerosos devotos.

Para este día será la Jira Antipoleña del "Sigma Delta Alpha"

Los miembros de la agrupación juvenil "Sigma Delta Alpha" organizan una excursión al santuario de Antipolo hoy sábado, bajo el "managerato" del Dr. Ricardo A. Francisco. Después de oír la Misa, los excursionistas se reunirán en el Antipolo Cabaret, en donde se desarrollará un programa de entretenimientos, baile, juegos de salón, etc., preparado expresamente por la Sigma Delta Alpha.

Fallecimientos

La Sra. Luciana Perez de Heras, (D. Ramón) falleció el domingo último en el hospital de San José, víctima de un mal del corazón a los 67 años de edad. Esta mañana se celebró en la iglesia de San Sebastián una misa en sufragio del alma de la finada. El entierro se verificará esta tarde en el cementerio católico de La Loma.

Don Recaredo Pando, presidente

Para Libros y Efectos escolares
MANILA GRÁFICA, Escolta 17

M. P. CAMAHORT ES YA LA SRA. DE R. MUÑIZ

A las doce y media de la tarde del sábado y en la Capilla del Palacio Arzobispal, se celebró la boda de la señorita María del Pilar Camahort e Yrigoras con el Sr. D. Ricardo Muñiz Berdugo, Consul de España en Manila.

Bendijo la unión el R. P. Jose Fernandez, Parroco de San Marcelino. Fueron padrinos la Sra. Vda. de D. Juan Camahort, madre de la novia y el Sr. Francisco Ossorio.

Firmaron el acta como testigos por parte de la novia, su hermano D. Jesús, y el Sr. D. Jose Ledesma; y por parte del novio los Sres. D. Antonio Brias y D. Antonio Gonzalez.

A causa del reciente luto que guarda la familia de la novia la ceremonia se celebró en la intimidad.

Juanita Velhagen contraera nupcias el proximo martes

D. José Vélez, de Cebu, la llevará ante el altar

Para el martes, 19 de Mayo, está concertado en el templo de los Paúles, San Marcelino, el enlace matrimonial de la bella señorita Juanita Velhagen, hija de Doña Josefa Vda. de Velhagen, conocida propietaria de esta capital, con José Vélez, joven hacendero de Cebu. La ceremonia nupcial se celebrará a las 6:30 de la mañana, actuando de padrinos, el abogado Don Perfecto Gabriel, y la madre de la novia. Conocidas señoritas de la sociedad de Manila formarán la corte de honor. Juanita Velhagen es graduada en Comercio en el Colegio de Santa Escolástica.

RINCON POETICO

TRISTE

Por Francisco Villalpessa

Hoy lo mismo que ayer. Siento las horas como sombras pasar, lentas, iguales...
En mi jardín se secan los rosales, y tu a lo lejos, en un sueño, lloras.
Yo no sé lo que siento. Una tristeza extraña, misteriosas inquietudes...
Almohadas de negros ataúdes, ¡hacer un hueco para mi cabeza!
Sólo me alientas tú. Sólo tú tienes un poco de piedad para mis penas...
Y estás tan lejos, que si a verme vienes, tu dulce imagen la recuerdo apenas...
Siento miedo de hallarte tan lejana, miedo de que al llegar de nuevo a verte, contemple sólo el rostro de la muerte tras el claro cristal de tu ventana...

PENSAMIENTOS

LA MUJER

Por M. de Cervantes

La mujer hermosa y honrada cuyo marido es pobre merece ser coronada con laureles y palmas de vencimiento y triunfo. La hermosa, por sí sola, atrae las voluntades de cuantos la miran y como a señuelo gustoso se le abaten las águilas reales y los pájaros altaneros; pero si a tal hermosura se le junta la necesidad y estrechez, también la embisten los cuervos, los milanos y las otras aves de rapina; y la que está a tantos encuentros firme bien merece llamarse corona de su marido.

Opinión fui de no sé qué sabio que no había en todo el mundo sino una sola mujer buena, y daba por consejo que cada uno pensase y creyese que aquella era la suya, y así viviría contento.

La buena mujer no alcanza la buena fama solamente con ser buena, sino con parecerlo; que mucho más dañan a la honra de las mujeres las desenvolturas y libertades públicas que las maldades secretas.

Feliz alumbramiento

El martes, 12 del actual, a las 11:25 p. m. dio a luz con toda felicidad un niño en el "Miseriordia Maternity" la señora de nuestro apreciable amigo D. Amando Calleja (nee Soledad Casten.)

Reciban los Sres. de Calleja nuestra efusiva felicitación por este grato acontecimiento de familia.

Adolfo Irure S. en C.
Muebles de Gusto

VIDA DEPORTIVA

Magnifico estadio de natación para la gran Olimpiada de 1932

El tanque tendrá 50 metros de largo, 20 de ancho y hasta 5 metros de profundidad

Tribunas para 10,000 almas

Después de la temporada olímpica el Estadio quedará a disposición general

Los Angeles, California.—Según anuncio del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos, inmediatamente se empezará a construir el Estadio de Natación en el que tendrán lugar las exhibiciones de "clavados," competencias de natación y de polo acuático de la Décima Olimpiada que se celebrará en esta ciudad del 30 de julio al 14 de agosto de 1932.

Los habitantes de Los Angeles aprobaron la partida de ingresos que se destinará a la construcción del Estadio de Natación en el Parque Olímpico, donde se encuentran el Pabellón de Esgrima, Museo de Bellas Artes y el Estadio Olímpico.

Los planos para el Estadio de Natación han sido diseñados de acuerdo con los requisitos olímpicos. El tanque tendrá 50 metros de largo, 20 metros de ancho y su profundidad variará entre 1.5 metros y 5 metros.

El equipo constará en una torre, aceptada internacionalmente para "echar clavados" con sus correspondientes trampolines tanto de madera como de acero.

Se usará agua potable de la ciudad de Los Angeles, instalándose un sistema moderno de filtración y de purificación.

Las tribunas tendrán suficiente capacidad para acomodar 10,000 personas; se proveerán amplios vestidores, salones y oficinas para los jueces y delegados así como to-

PARRAFITOS DEPORTIVOS

La crítica americana asegura que el nombre de los "Braves" en la Liga Nacional de Beisbol significa "gran peligro" para los campeones.

Rene La Coste ha asegurado a la prensa parisina que no tomará parte activa este año en el torneo de tenis por la copa Davis, pues su reciente operación del apéndice no se lo permite.

Gard Wood, guiando el famoso bote de motor "Miss America IX" rompió recientemente el record mundial de velocidad en botes de esa clase logrando un promedio de 100.6 millas por hora. El record anterior lo poseía el Major Seagrave que marco 98.76 millas por hora.

Si no fallan los cálculos de la mayoría de los editores deportivos de la localidad, los Athletics ganarán otra vez este año, el campeonato americano de beisbol.

La clase de facilidades para los juegos.

El Estadio será construido de cemento armado y después de los juegos quedará para uso permanente.

La fuerza y precisión de algunos puñetazos

Jimmy Mac Larning y Young Stribling nos revelan interesantes fases de sus vidas como pugilistas

DICE JIMMY MAC LARNING QUE FUE LUIS KAPLAN QUIEN LE PROPINO EL MAS TREMENDO TROMPIS

Jimmy Mac Larning había ganado en California tres peleas por "knockout" cuando se enfrentó con Luis Kaplan, en Chicago, el 18 de octubre de 1927. En el primer "round" aquél recibió un fortísimo "hook" de izquierda en la mandíbula que le dió "la sensación de haber chocado contra una montaña..." y cayó al suelo por primera vez en su carrera.

Mac Larning reaccionó algo, sin embargo, y pudo seguir peleando, aunque no con la suficiente eficacia para eludir algunos otros fuertes puñetazos de su adversario. Sólo se repuso en el tercer "round" y, desde ese momento, comenzó a dominar a aquél a quien dejó, finalmente, fuera de combate en el octavo.

"Después de este para mí memorable lance—expresa Mac Larning—, he obtenido varios buenos triunfos y algunas penosas derrotas; pero el puñetazo que recibí de Kaplan, no obstante haber yo ganado el combate, me proporcionó una útil lección: supe lo que

es caer aturdido sobre la lona del cuadrilátero de cuerdas, y, desde entonces, he aprendido a mantener mis manos en una guardia más eficaz".

YOUNG STRIBLING RECIBIO DE RED HARRING EL PUESTO MAS DURO QUE EL RECUERDA HABER SUFRIDO

"Red Harring—afirma Stribling—ha sido el boxeador que me dió el puñetazo que más recuerdo en mis andanzas del "ring"... Esto sucedió en el segundo encuentro que ambos sostuvimos, habiendo terminado empatado el primero". Red Harring no era, sin em-

bargo, un gran boxeador. Algunos meses antes de su "match" con Stribling, había sido derrotado por "knockout" por Benny Leonard, a pesar de llevar a éste 10 (Continúa en la pág. 11)

En el Casino Español

Los rojos ganan a los azules en reñido encuentro

Los Sres. Garchitorena defendieron con maestría la banda roja

Angel Garchitorena, emparejado con su hijo Luis Garchitorena y ostentando la faja roja, venció tras reñida lucha a sus contrincantes Miguel Azparren y Dionisio Leguina con el score de 40-38.

Los vencedores sostuvieron una dura prueba pues sus adversarios presentaban un juego de trances muy difíciles. Pero la serenidad de Garchitorena, padre, les valió la victoria al terminar el partido derrotando a los azules.

En otro encuentro de la serie jugando Manuel Elizalde y Tirso Lizarraga en contra de Buenaventura Erquiaga y Jesus Lizarraga, se tuvo que interrumpir el partido debido a un calambre que sufrió Manuel Elizalde cuando el score estaba a 5-5. Comoquiera que Elizalde no pudo continuar más el partido, Angel Garchitorena tomó la raqueta desafiando a sus compañeros en llevarse de nuevo la victoria, pero no consiguió hacerlo y Erquiaga y Tirso Lizarraga se llevaron la palma con 2 tantos de ventaja. El partido terminó con el score de 40-38 a favor de Buenaventura de Erquiaga y Tirso Lizarraga.

Y. Fernandez contra C. Garcia

En el Olympic Stadium esta noche a las 8:30

El programa pugilístico de esta noche en el Olympic Stadium es el siguiente:

Pelea Principal

YOUNG FERNANDEZ vs.

CEFERINO GARCIA

Por el campeonato de peso welter del Oriente

12 asaltos—140 libras

Pelea Semifinal

Cunning vs. Rush Amio

8 asaltos—118 libras

Pelea Especial

Al Aguirre vs. Smart Mariano

4 asaltos—100 libras

Preliminares

Kid Nicolas vs. Fighting George

asaltos—112 libras

Jeo Alambra vs. P. Abordo

4 asaltos—112 libras

Rush Dundee vs. Y. Villanueva

4 asaltos—106 libras

Kid Risco vs. Young Carpenter

4 asaltos—115 libras

BALOMPÍE:—

Se está planeando organizar en la capital un torneo de futbol entre equipos junior de esta localidad.

Creemos buena la idea pues reina bastante animación entre los teams de esta división y seguramente ofrecerían interesantes encuentros a los aficionados al futbol de Manila que están rabiando por ver con mayor frecuencia encuentros de este deporte... Y no lo consiguen por falta de iniciativa, o de... lo que sea.

El deporte en Manila

BOXEO:—

Para el día 27 de mayo se prepara en esta localidad un magnifico programa boxerial que tendrá lugar en los Cuarteles Militares americanos de la calle Gral. Luna.

Los protagonistas del encuentro principal son Young Tony y Tony Sacramento. Creemos innecesario el hacer ningún comentario sobre esta pelea, pues con sólo haber mencionado los nombres de sus protagonistas, el aficionado al boxeo tiene asegurado que la noche del día 27 será de buten.

El resto del programa lo integran también otros chicos de gran porvenir y algún nombres en nuestro pequeño mundo pugilístico.

BEISBOL:—

El asunto de, si para 1932 morirá o no el deporte del beisbol en Manila por falta de lugar donde jugarlo, sigue aun coleando. Actualmente constituye la comidilla del día, y este asunto se nos aparece hasta en la sopa. ¡Y lo más triste es que todavía no se ha llegado a solucionar el mismo! Los últimos pasos para su arreglo los estan dando ahora el Gobernador Davis y el Presidente de la Philippine Baseball League, el Sr. Ingersoll.

Vamos si estos señores encuentran una solución al problema.

BALONCESTO:—

El día 17 del actual será inaugurada formalmente en el estadio de la Chinese Y. M. C. A. de esta capital, la liga de basketball de 1931 de dicha institución.

Sólo participarán en esta justa deportiva *equipiers* que pesen 115. Entre los equipos alistados ya para las competencias figuran los siguientes:

Cecilio Press, Vandals, Tanque, Bats, Success, Memorial Academy, Nueva Ecijana, y Albatros.

GYMKHANA:—

El juego de "gymkhana" se va popularizando en esta capital. Prueba de ello son las frecuentes partidas de este juego que se organizan en el Manila Polo Club.

Esta tarde se llevará a cabo una partida de este interesante juego en los campos del Polo Club.

POLO:—

También en el mismo Club se cultiva cada vez con mayor entusiasmo el deporte del Polo.

La afición local a este juego, podrá presenciarse mañana 17, un interesante encuentro de polo en el mencionado club a la hora acostumbrada. Jugarán los equipos de la Armada y el "All Manila".

1931

Partidos verificados, hasta en el Wallace Field

EQUIPOS	Goals
San Beda	2
San Beda	2
San Beda	4
Columbian	2
Columbian	6
Columbian	3
Bohemian	3
Bohemian	4
Bohemian	4
Aurora	2
Aurora	1
Aurora	1
Namkian	2
Namkian	0

Foot

VS.

Ball

EQUIPOS	Goals
Bohemian	1
Columbian	1
Namkian	2
San Beda	2
Aurora	0
Namkian	1
Columbian	1
Aurora	3
Namkian	1
San Beda	1
Bohemian	1
Columbian	1
Aurora	1
San Beda	3

1932

el Domingo 10 de Mayo y sus resultados.—

Estado en que quedan dichos partidos

EQUIPOS	Juegos	Ganados	Empates	Perdidos	Puntos
San Beda	6	4	1	1	9
Columbian	6	3	2	1	8
Bohemian	5	3	1	1	7
Namkian	5	1	0	4	2
Aurora	6	0	2	4	2

Informacion General de España

(Continuación de la pag. 5)

En las provincias Españolas

En visperas de las elecciones municipales

Los actos de propaganda y la proclamación

Un mitin

AVILA 7 Abril.—En el teatro Principal se celebró un mitin republicanosocialista, asistiendo enorme concurrencia. Hablaron los representantes de los partidos republicano y socialista locales, el señor Recaséns Siches, D. Rodolfo Lopis y D. Miguel Maura. Todos fueron muy aplaudidos. Después se celebró un banquete, que estuvo muy concurrido.

Más concejales por el artículo 29

Zamora 7.—Hasta ahora se sabe que sólo ha habido proclamación de concejales por el artículo 29 en los pueblos de Acañices y Bermillo de Sayago, con los siguientes datos: liberales, 12; conservadores, cuatro, y monárquicos independientes, tres. Del otro pueblo

el pasaje se dió cuenta de que estaba encima.

En el acto rasgó la niebla la enorme masa del porta-aviones inglés, y el choque con el «Florida» fué terrible.

Los dos buques quedaron empotrados. Los pasajeros de primera, para trasbordar al «Glorious», sólo tuvieron que saltar la barandilla del «Florida», pero detrás llegó la avalancha de los viajeros de las clases segunda y tercera y el espectáculo fué imponente. No todos podían pasar al mismo tiempo, porque el punto en que estaban empotrados los dos buques sólo permitía el paso lentamente de dos viajeros uno por uno y el pasaje del «Florida», aglomerado para pasar, se componía de dos mil personas.

La cubierta superior del transatlántico y la plataforma del porta-aviones estaban colocadas en el mismo plano horizontal, y esto facilitó el salvamento, pero poco después el «Florida» empezó a hundirse y hubo que colocar un tablón y unos amarres para continuar la evacuación de los pasajeros, que duró casi dos horas; dos horas terribles de pesadillas en medio de gritos y lamentos de los niños y de las mujeres.

El comandante del «Florida» conservó estoicamente su serenidad y dió órdenes con toda calma.

Acudieron en auxilio del «Florida» dos buques ingleses.

Acudieron en auxilio del «Florida» buques ingleses.

Hasta en los momentos de mayor tribulación el doctor Gamboa, a quien considera el señor Gil como un héroe, no quiso transbordar al «Glorious», y acudió a todos los camarotes, comedores y estancias de tercera clase, avisando a todos el lugar por donde se hallaba la salvación.

Después el doctor Gamboa curó a varios heridos y asistió a numerosas señoras accidentadas. Ha sido propuesto para la Cruz de Beneficencia y se ha pedido también para él la Cruz del Mérito Naval.

(Continúa en pag. 10)

no se conoce la filiación política de los proclamados.

Don Fernando de los Ríos, en Jaén

JAEN 7.—A las cuatro de la tarde llegó D. Fernando de los Ríos, que era esperado a la entrada de la población por numeroso gentío, que le tributó una ovación entusiástica. El Sr. De los Ríos, rodeado de la muchedumbre, llegó al teatro. Al mitin celebrado en éste asistieron unas 4,000 personas. Muchas quedaron fuera sin poder entrar. Hablaron los Sres. Benítez, Piqueras y Regina García.

Al comenzar su discurso D. Fernando de los Ríos es recibido con una gran ovación. Hizo una durísima crítica del régimen dictatorial. Demostró la importancia suma que tendrán las próximas elecciones municipales. Atacó el crédito hecho con la casa Morgan. Hizo un brillante estudio de la intervención de la fuerza obrera en la vida española. Terminó con un emocionado recuerdo a la juventud escolar y obrera, unidas en el movimiento revolucionario. El discurso del Sr. De los Ríos fué interrumpido en numerosas ocasiones por los aplausos del auditorio. Presidió el acto el ex alcalde socialista de Jaén Sr. Morales. No se registró el menor incidente.

En Castellón y provincia

7.—Ha sido aplicado el artículo 29 en Albocácer para diez monárquicos, un independiente y un conservador; Fanzara, dos demócratas, un centrista, dos conservadores y dos republicanos; En Rivesaltes, tres liberales, tres conservadores, dos republicanos y un socialista; en Suera, cuatro liberales, cuatro conservadores y un independiente; en Zucaina, nueve monárquicos; en Cincotorres, cuatro liberales y cinco republicanos; en Forcal, seis independientes y tres republicanos; en La Mata, dos ciervistas y cinco independientes; en Ortella, seis independientes; en Todolella, tres monárquicos y cuatro independientes; en Villorres, dos republicanos, dos reformistas y dos regionalistas; en Zarita, nueve monárquicos, y en Jérica, once monárquicos.

Los republicanos prosiguen con gran entusiasmo la campaña electoral. Ayer celebraron mitines en varios pueblos, y hoy y mañana celebrarán otros actos en otras localidades.

Izquierdas y derechas

VITORIA 7.—En el frontón celebró un mitin el partido republicano y la Agrupación Socialista a favor de la amnistía. También pidieron los oradores se vote la candidatura para concejales de la unión de republicanos y socialistas.

En el teatro del Príncipe dieron otro mitin las derechas para la presentación de los candidatos. Hablaron varios propagandistas monárquicos forasteros, que vinieron con este motivo.

Los republicanos y socialistas están dispuestos a que se respete la sinceridad electoral. Saben que las derechas disponen de fondos para la compra de votos, y esto lo impedirán por todos los medios.

Inopinada agresión de la Guardia civil.—Un hombre gravemente herido.—El hecho produce general indignación

LEON 7.—En Veguellina de Orbigo se celebró un mitin republicano socialista de propaganda electoral. Los oradores se situaron en el balcón de la casa de D. Felipe Luengo, y cuando uno de ellos leía unas cuartillas sonó un viva. Acto seguido la Guardia civil comenzó a disparar contra el balcón donde se hallaban los oradores y contra los demás huecos de la casa. Uno de los proyectiles alcanzó al comerciante D. José García Escudero, que resultó gravísimamente herido.

Los disparos produjeron la alarma que es de suponer entre aquel público formado por centenares de hombres, mujeres y niños, hecho que ha causado enorme indignación. Aquí en la capital, al conocerse el atropello, se ha elevado una enérgica protesta.

La versión oficial es que el cabo de la Guardia civil que mandaba la fuerza justifica el hecho diciendo que desde el balcón de la citada casa salió un disparo, cosa desmentida por todo el vecindario. Se cree que lo ocurrido es obra del caciquismo local.

Este cabo que mandaba la fuerza y ordenó el fuego contra la casa, donde había incluso mujeres, es el mismo que por hallarse reunidos en un café de Veguellina veintitantos jóvenes los llevó detenidos a la cárcel de Astorga, donde a los tres días fueron liberados por no resultar cargos contra ellos.

Concejales republicanos por el artículo 29

SANTIAGO DE COMPOSTELA 7.—El Ayuntamiento de Teo proclamó por el artículo 29 a nueve concejales republicanos. El Ayuntamiento lo constituyen 12.

Los caciques cometen múltiples atropellos

ORENSE 7.—La proclamación de candidatos ha sido accidentada en toda la provincia. En Peroja, los bugallistas no admitieron la proclamación de republicanos y liberales; en Sober, encerraron

(Continúa en la pag. 9)

recurrieron a esos procedimientos nunca.

Elogia al Gobierno actual. El conde de Vellellano tributó un homenaje a la vizcondesa de San Enrique, que asistía al acto, aplaudiéndola todo el público.

Dedicó un sentido recuerdo a Primo de Rivera.

Fustigó ágramente a la prensa de la izquierda. Dijo que es una vileza injuriar al Rey en la forma que lo están haciendo los llamados republicanos.

No ocultó la seguridad que tiene en el triunfo de los monárquicos, en los comicios.

Se levantó por último a hablar el conde de Guadalhorce, que fué objeto de una gran ovación.

Se mostró partidario de que se exijan responsabilidades, que en su día serán apreciadas y condenadas.

No es lícito — dice — que se ataque al Rey y a la monarquía, que representan la prosperidad y la grandeza española y el orden.

Entonó un canto a la monarquía y atacó duramente a la prensa de la izquierda, que es el origen de la situación a que se ha llegado en España.

Censura también al grupo constituyente diciendo que es un gran peligro que pesa sobre España y que es necesario estar prevenidos ante él.

Afirmó que el lema de los monárquicos no puede ser más que paz, orden y trabajo e hizo un llamamiento a las mujeres españolas para que influyan en sus parientes en defensa del régimen actual.

Bronca en calle del Almirante

No había de faltar su correspondiente zambrita en la vispera de la elección, y en efecto entre 10 y 11 de la mañana armóse y morrocotuda en la calle del Almirante frente a la casa donde se halla instalado el centro nacionalista.

Un grupo de unos doscientos obreros sin trabajo, que habían ido a la presidencia del Consejo para manifestarse y pedir ocupación, regresaban por el Paseo de Recoletos.

Al llegar a la entrada de la calle del Almirante se les unieron unos jóvenes bien vestidos y les invitaron a subir por la mencionada calle.

Cuando llegaron al número 17 un grupo de los llamados «legionarios» salió a los balcones y arrojó sobre los manifestantes unas hojas en las que se atacaba de manera violenta a los republicanos, de los cuales se decía que están vendidos al oro de los soviets. También se atacaba en las citadas hojas a los señores Alcalá Zamora y Franco.

Los obreros al leer las hojas prorrumpieron en vivas y muecas y arrojaron algunas piedras a los balcones, desde donde contestaron con disparos.

Se produjo gran alarma, acudieron algunas fuerzas del orden público que dieron una carga, y al quedar libre la calle se vió que en el suelo había un muchacho herido.

Fuó trasladado inmediatamente a la casa de socorro del distrito de Chamberí. Se llama Manuel Perez Cibino, tiene 17 años de edad y, según manifestó, es estudiante.

Al ser interrogado por los médicos dijo que no sabía lo que había ocurrido, porque él pasaba casualmente por la calle del Almirante cuando surgió el choque y que la bala que le hirió la habían disparado desde uno de los balcones del Centro Nacionalista.

Los guardias que disolvieron la manifestación detuvieron a algu-

nos obreros que pretendieron rehacerse para ir contra los que les habían atacado en la calle del Almirante.

El consejo de guerra contra Galarza

Esta mañana se ha celebrado en la Carcel Modelo, el Consejo de Guerra para ver y fallar la causa seguida contra don Angel Galarza por excitación a la rebelión. Después de las actuaciones y de los consiguientes informes del fiscal y de la defensa, el tribunal dictó sentencia condenando al acusado a seis años de prisión correccional, pero aconsejando en la misma sentencia al Capitán General la rebaja de esta pena.

Parece ser que accederá a ella y se le rebajará a seis meses y un día y le serán aplicados los beneficios de la condena condicional, y por consiguiente el señor Galarza será puesto inmediatamente en libertad.

Un incidente

Al cerrar el fiscal su informe con las palabras «concluyo por el Rey... etc», todos los presentes en la sala, se pusieron de pie en cumplimiento de lo que dispone la ley de procedimientos militares.

Todos, menos el Sr. Alcalá Zamora que asistía a la vista en calidad de curioso.

Al observarlo el Teniente Coronel D. Antonio Lozano, que presidía el Consejo, interrumpió el informe diciendo:

—Perdone, Sr. Fiscal, observe que aquel señor (señalando al Sr. Alcalá Zamora) permanece sentado; debe levantarse.

El Sr. Alcalá Zamora levantó la cabeza, miró al presidente y continuó sentado.

El Teniente Coronel Sr. Lozano, en tono enérgico le dijo entonces:

—¿Le he dicho a usted que se levante?

Entonces el Sr. Alcalá Zamora obedeció la orden y permaneció en pie hasta que terminado el informe tomaron todos asiento.

Relato de uno de los tripulantes del vapor «Florida»

Han llegado a Madrid el doctor don Ramiro Rodríguez Gamboa y el ingeniero señor Gil, que viajaban a bordo del vapor «Florida» cuando éste fué abordado por el porta-aviones inglés «Glorious».

Dicen que navegaban con rumbo a Barcelona, con tiempo espléndido, y que todo el pasaje estaba interesado en las evoluciones de la escuadra inglesa, cuyas unidades maniobraban cerca del «Florida». Entre ellas marchaba el porta-aviones «Glorious», del que se elevaron con admirable facilidad hasta 20 aparatos, que volaron sobre el transatlántico a escasa altura.

A las cuatro de la tarde entró el vapor «Florida» en una densa niebla, haciendo funcionar las sirenas y tomando las precauciones debidas.

Acortó la marcha y el buque avanzó poco a poco.

Poco después se oyó el sonido de la sirena de los buques ingleses más o menos lejanos y entre ellas una muy próxima.

Contestó el «Florida» y por segunda vez se oyó la sirena más próxima aún.

Poco después y ante el tercer aviso del transatlántico, el «Glorious», que se acercaba, hizo funcionar la sirena nuevamente, ya tan próximo al buque, que todo

Informacion General de España

(Continuación de la pág. 8)

durante la mañana a los concejales de oposición, y los caciques aplicaron el artículo 29. En otros ayuntamientos, como los de Ferreiro, Coles y otros, se cometieron iguales atropellos, aun presentándose los notarios para levantar acta. Se comenta lo sucedido como algo intolerable y de mal augurio, y es fácil que por estos procedimientos caciquiles sean suspendidas las elecciones en Orense.

En Palencia

PALENCIA, 7 abril.—Han sido proclamados por la capital 16 candidatos conservadores, 11 republicanos, cuatro socialistas, siete upetistas, dos liberales, tres agrarios independientes y dos agrarios nacionalistas. Se elegirán 24.

Se cree que el triunfo será de los republicanos y socialistas.

En los pueblos se han proclamado: siete liberales y seis conserva-

dores en Cervara del Pisuerga; en Astudillo, nueve conservadores, seis agrarios y cuatro republicanosocialistas; en Saldaña, nueve monárquicos y cuatro republicanos; en Carrión, siete monárquicos agrarios, un republicano, un liberal y siete independientes; en Frechilla, nueve agrarios nacionales, tres obreros y dos agrarios monárquicos; en Baltanás, seis monárquicos, seis republicanos y seis socialistas; en Barruelo, cuatro monárquicos, siete independientes y doce socialistas, y en Villafidales, seis agrarios por el artículo 29.

El cupo cubierto de las izquierdas

MORA DE TOLEDO 7.—Se celebró la proclamación de candidatos a concejales, cubriéndose el cupo con ocho republicanos, seis socialistas y cuatro de oficios varios.

EN FAVOR DE LOS PRESOS POLITICOS

Toda España se manifiesta por la amnistía

En Mieres

MIERES 7.—Organizado por el Sindicato único, se celebró en el parque Infantil el mitin pro amnistía. Hablaron los Sres. Bernal de Turón, D. Manuel Alvarez y D. Benjamín Escobar. También tomó parte en el acto un estudiante de la Universidad de Oviedo, y cerró los discursos el Sr. Loredó Aparicio. Los oradores dijeron que el Gobierno no debe desoir el clamor nacional, que pide amnistía para los presos políticos. Después se organizó una manifestación, que recorrió las principales calles de la villa y que llevaba en cabeza los retratos de los capitanes Galán y García Hernández y otros carteles alusivos a la amnistía. Las conclusiones fueron entregadas al alcalde. Se dieron muchos vítores.

En Sama de Langreo

SAMA DE LANGREO 7.—Ante gran concurrencia se celebró el mitin pro amnistía, que presidió el abogado republicano de La Felguera D. Vicente Cabeza. Hablaron D. Fernando Martínez y D. Saturnino Escobedo, abogados republicanos de Oviedo; D. Victoriano Fernandez de La Felguera, y D. Julián G. Muniz, republicanos, y don Lázaro García, socialista, de Sama. Todos escucharon grandes aplausos. Terminado el acto, una manifestación recorrió pacíficamente las principales vías y entregaron las conclusiones al alcalde de Langreo para que las transmita al Gobierno. Se calculan en 9.000 ó 10.000 almas las que formaron parte de la manifestación.

En Vegadeo

VEGADEO 7.—Con enorme concurrencia, se ha celebrado un mitin en favor de la amnistía para los presos políticos. Hablaron los socialistas Ríopedro y Gregorio Sanz.

Se acuerda no ir a la huelga

SANTANDER 7.—Se reunieron las directivas de la Federación Obrera Montañesa para tratar de la conveniencia o no de declarar

la huelga general para exigir la amnistía de los presos políticos y sociales. Se acordó por unanimidad no ir a la huelga y dirigirse al Comité Central de la Federación Nacional para que éste reclame enérgicamente del Gobierno la concesión de la amnistía.

Mitin sindicalista

MATARO 7.—Se celebró en el

Cine Moderno un mitin sindicalista. Al terminar el acto, la manifestación se dirigió al Ayuntamiento para pedir la amnistía y la apertura de sindicatos.

En la Sociedad El Iris dió una conferencia Joaquín Maurín sobre el actual momento político.

En Cádiz

CADIZ 7.—En el mitin pro amnistía celebrado en el teatro Cómico, organizado por los elementos políticos más avanzados, hablaron el presidente del Comité pro-presos, José Lucero; Bravo Ballester y Bonat, que presidía. Todos los discursos fueron tan violentos, que tuvo que intervenir el representante de la autoridad.

El Sr. Cesar Quiroga tomó parte en un mitin

ORENSE 7.—Se ha celebrado un gran mitin republicano pro amnistía. Hablaron el director del Instituto, Sr. Otero Pedrayo, miembro de la Acción Republicana de Madrid; Carmona, abogado ferrolano, socialista; Alfonso Quintana y Casares Quiroga. Fueron presentados por el presidente de la Federación Republicana provincial. Todos los oradores pronunciaron discursos enérgicos enjuiciando el régimen, y fueron muy aplaudidos.

Al aparecer en la tribuna el señor Casares Quiroga estalló una prolongada ovación y se dieron significados vivas.

Luego se organizó una manifestación, que se dirigió al Gobierno civil en medio de delirante entusiasmo, y presentaron al gobernador las conclusiones, en las que se pedía la amnistía. El gobernador

prometió trasladarlas al Gobierno.

Volvió después a continuar la manifestación hasta los hoteles donde se hospedaban los oradores. Desde uno de los balcones se vió obligado a dirigir la palabra al público el Sr. Casares Quiroga.

Se celebró un banquete, al que asistieron numerosos comensales, y en él se pronunciaron brindis muy calurosos. No hubo ningún incidente.

En Gijón

GIJON 7.—Se ha celebrado una manifestación pro amnistía, organizada por la Confederación Regional del Trabajo y por los partidos de la izquierda. Salió la manifestación del paseo de Begoña y se dirigió al Ayuntamiento para entregar la petición de amnistía. Figuraban en la cabeza de la manifestación los organizadores y todos los candidatos a concejales de la izquierda y muchas mujeres con carteles pidiendo la amnistía.

La fuerza pública no hizo ostentación alguna al paso de la manifestación por las calles. A continuación que se disolvió ésta, varias jóvenes recogieron donativos para los presos y entregaban a los donantes fotografías de Galán.

Después, a las tres de la tarde, se organizó otra manifestación, que fué al Cementerio Civil para depositar flores sobre la tumba del joven Carlos Tuero, muerto por un disparo hecho desde el interior del templo cuando el asalto e incendio de la iglesia de los jesuitas en el pasado diciembre. Tampoco ocurrió en este acto el más ligero incidente. En el cementerio habló el presidente del Sindicato Metalúrgico, el cual dijo que el pueblo no debía consentir que se sentaran

en el banquillo los detenidos por el incendio de la iglesia mientras no sea preso por las autoridades el autor del disparo que mató a Carlos Tuero.

En Tolosa

TOLOSA 7.—Con asistencia de más de dos mil personas, se ha celebrado en el teatro Gorríti un mitin para pedir la amnistía. Hablaron los oradores Antonio Ramos y Luis Castro. Terminado el mitin, se verificó una manifestación, que se dirigió al Ayuntamiento para entregar las conclusiones acordadas, en las que se protesta contra la intervención de la fuerza armada en los alborotos estudiantiles y se pide amnistía para los presos y expatriados políticos y sociales.

Una manifestación

CALATAYUD 7.—Se ha celebrado una manifestación pro amnistía, compuesta por más de cuatro mil personas, que desfilaron correctamente. Una comisión entregó al alcalde las peticiones. (Febus).

En Pamplona

PAMPLONA 7.—Organizado por el partido socialista republicano, se celebró en el salón de las escuelas de San Francisco un mitin pro amnistía. Hicieron uso de la palabra varios oradores. Seguidamente hubo una gran manifestación, que recorrió varias calles, y se dirigió al Gobierno civil, donde entregaron las conclusiones.

En la manifestación formaron 3.500 personas, y no se registró incidencia alguna.

Solicitud de manifestación

SEVILLA 7.—Una comisión de comunistas de Fuentes de Andalucía ha visitado al gobernador civil para solicitar permiso para celebrar una manifestación pro amnistía.

Con el mismo fin ha solicitado autorización una comisión de Marchena.

El gobernador denegó ambas peticiones.

Apuntes breves para "Voz Española"

(Continuación de la pag. 4)

pio de estos apuntes, a nuestras convicciones políticas debemos sobrepone y destacar briosa y francamente, a pecho descubierto, el sentimiento mayor, el sentimiento madre: el amor a la Patria.

Ahora, la República española, que tan discretamente dirige Alcalá Zamora, parece que concentra sus afanes en afincarse y adquirir arraigo y prestigio en la conciencia nacional. Atraviesa la crisis propia de todo proceso de iniciación, y si en las próximas elecciones se confirma, cómo muchos esperan, el principio República, como forma definitiva de gobierno, entonces no nos cabe otra actitud que la de mostrarnos sinceramente adictos, sin reservas mentales, a la República.

Seamos leales a la República del propio modo que lo fuimos a la Monarquía, y nuestros sentimientos, mientras subsista esa forma de gobierno ó mientras vivamos nosotros, hemos de guardarlos en lo íntimo del corazón, como una reliquia sagrada.

24 Abril 1931.

“LA URBANA”

(Sociedad Mutua de Construcción y Prestamos)

Paterno Building.—Sta. Cruz Bridge & Helios

P. O Box 138

MANILA

Telefono 2-18-55

Prestamos Hipotecarios

A TIPOS DE INTERÉS Y EN LAS CONDICIONES
MEJORES EN PLAZA

Inversiones de Capital

CON RENDIMIENTO ATRAYENTE

PIDANSE DETALLES Y PROSPECTOS

Enrique Carrion
PRESIDENTE

Enrique Vazquez-Prada
GERENTE

Informacion General de España

Continuación de la pag. 9

Madrid, 13 Abril 1931

Las elecciones

En Barcelona han triunfado los concejales siguientes:

Izquierda republicana	25
Liga Regionalista	12
Coalición republicano-socialista	12
Republicano autónomo	1

Como el centro de Barcelona consta de 226,905 electores puede calcularse que han votado un 60% de hecho y un 50% de derecho.

Ha sobrevenido la "derrumbosis" que predijeron los republicanos. El copo ha sido general y a la hora en que escribo es ya de dominio público que el Rey ha decidido renunciar a sus poderes y abandonar el territorio nacional. Se añade que permanecerá en Palacio solamente las horas necesarias para formalizar la entrega y hacer que el cambio de régimen tenga lugar en las mejores condiciones posibles y sin trastorno para el país.

Los candidatos triunfantes

Aquí en Madrid han resultado triunfantes los siguientes candidatos:

Distrito de la Inclusa. — Don Fernando de los Ríos, don Miguel Maura Gamazo y don Pedro Rico López (de la conjunción republicano-socialista) conde de Valtierra y don Isidro Buceta Buceta, (monárquicos).

Distrito del Centro. — Don Rafael Sanchez Guerra, don Honorato Castro Bonell y don José Mouris Riesgo (conjunción republicano-socialista); don Luis M. de Zuzunegui y don Aurelio Regulez Izquierdo (monárquicos).

Distrito del Congreso. — Don Fabián Talanquer López, don Manuel Muñio Arroyo y don Celestino García Santos (republicano-socialistas), don Jenaro Marcos Cernudo y don Serafín Bertrán Fuentes (monárquicos).

Distrito de Chamberí. — Don Niceto Alcalá Zamora, don Bernardo Coca de Saavedra y don Cayetano Redondo Aceña (republicano-socialistas); don Fulgencio de Miguel y don Ramón de Madariaga Alonso (monárquicos).

Distrito del Hospicio. — Don Eduardo Ortega Gasset, don Lucio Martínez Gil y don Antonio Fernández Quer (republicano-socialistas); don Manuel Rodríguez González y don Francisco García Moro (monárquicos).

Distrito del Hospital. — Don Rafael Salazar Alonso, don Andrés Saborit Colomer y don Trifón Gómez Sanjosé (republicano-socialistas); don Enrique Flores Valles y don Antonio Roto R. Sanpedro (monárquicos).

Distrito de la Inclusa. — Don Alvaro de Albornoz, don Engenio Arauz Pallardó y don Manuel Cordero Pérez (republicano-socialistas); don Francisco Antonio Alberca y marqués de Encinares (monárquicos).

Distrito de la Latina. — Don Julián Besteiro, don Fernando José Noguera Casaus y don Rafael Henche de la Mata (republicano-socialistas); don Enrique Fraile Yuste y don César Cort Boni (monárquicos).

Distrito de Palacio. — Don Eduardo Alvarez Herrero, don Miguel Cendoya y don Francisco Canto Abad (republicano-socialistas); don Felipe Ruimonte Medina y don Antonio Pelegrín Medina (monárquicos).

Distrito de la Universidad. — Don Angel Galarza Gago, don Francisco Largo Caballero y don Wenceslao Carrillo Alonso (repu-

blicano-socialistas); don Luis Barrera de Opeda y don José Layus Barrera (monárquicos).

Provincias

De los datos que hasta ahora se han recibido en Gobernación resultan triunfantes las candidaturas republicanas en Albacete, Alicante, Almería y Adra. Aun cuando los primeros partes de provincias daban el triunfo a los monárquicos en muchos municipios, antes de las dos de la mañana ya era seguro que las candidaturas republicanas habían triunfado en la inmensa mayoría de los pueblos de España con muy contadas excepciones.

Un manifiesto republicano

En la residencia del Sr. Alcalá Zamora se ha celebrado hoy 15, por la mañana una reunión de caudillos republicanos redactándose el siguiente manifiesto al país:

«La representación de las fuerzas republicanas y socialistas conligadas para una acción conjunta siente la ineludible necesidad de dirigirse a España para subrayar ante ella la trascendencia histórica de la jornada del domingo 12 de abril. Jamás se ha dado un acto, en nuestro pasado, comparable con el de ese día, porque nunca ha mostrado España tan fuerte emoción civil y tan entusiasta convencimiento, ni ha revelado con tanto vigor la digna firmeza que es capaz de desplegar en la defensa de sus ideales políticos.

En la historia moderna de Europa hay actos civiles como el realizado por España el día 12; pero no hay ninguno que lo supere. La votación en las capitales españolas y principales núcleos urbanos ha tenido el valor de un plebiscito, desfavorable a la Monarquía y favorable a la República, y ha alcanzado, a su vez, las dimensiones de un veredicto de culpabilidad contra el titular supremo del Poder. En la formación de esos juicios adversos han colaborado todas las clases sociales del país, todas las profesiones y aun ha quedado en la calle, vibrando, pero sin poder repercutir en las urnas, la admirable y férvida adhesión a nuestros ideales de las juventudes españolas.

Invocamos, pues, llegada esta hora, los supremos valores civiles a que rinden acatamiento en todo pueblo culto las instituciones más altas del Estado, los órganos ofi-

ciales de Gobierno y los Institutos armados; a todos les es forzoso someterse a la voluntad nacional, que en vano pretenderá desfigurarse con el silencio o el voto rural de los feudos.

El día 12 de abril ha quedado legalmente registrada la voz de la España viva, y si ya es notorio lo que ansia, no es menor evidente lo que rechaza. Pero si por desventura para nuestra España, a la noble grandeza civil con que se ha procedido no respondiesen adecuadamente quienes con violencia desempeñen o sirvan funciones de Gobierno, nosotros declinamos ante el País y la opinión internacional la responsabilidad de cuanto inevitablemente habrá de acontecer, ya que en nombre de esa España mayoritaria, anhelante y juvenil que circunstancialmente representamos, declaramos públicamente que hemos de actuar con energía y presteza, a fin de dar inmediata efectividad a sus afanes, implantando la República.

Niceto Alcalá Zamora, Fernando de los Ríos, Alvaro de Albornoz, Santiago Casares Quiroga, Miguel Maura, Francisco Largo Caballero y Alejandro Lerroux».

Consejo de Ministros

El mismo día 14 por la tarde celebró Consejo de Ministros bajo la presidencia del Rey. El Almirante Aznar dijo a la salida del Congreso que los Ministros habían expuesto al Rey francamente sus opiniones sobre la gravedad de la situación, insistiendo el Presidente en aconsejar a Su Majestad que llamase a consulta a los caudillos de otros partidos que no estaban representados en el Gabinete, refiriéndose a los constituyentistas.

Defiriendo a este Consejo llamó el Rey sucesivamente a los Sres. Sánchez Guerra, Villanueva y últimamente a Don Melquíades Álvarez. A la salida dijo el Sr. Sánchez Guerra que era más monárquico que nunca y que por lo tanto la impresión del momento era muy triste.

El Sr. Villanueva se limitó a decir que había dado al Rey su opinión "inspirada en la significación política que ostento". Don Melquíades Álvarez, quien como ya saben los lectores de VOZ ESPAÑOLA se ha declarado republicano, dijo al salir de la Cámara Regia que había aconsejado al Rey que acatase la voluntad del pueblo español, que en una lucha entre la monarquía y la república había optado por la república.

También manifesté al Rey que

era ya ineficaz, inoportuna y tardía la fórmula de las Cortes Constituyentes, por la que siempre abogué con entusiasmo. Y para que el pueblo no pueda suponer que se trata de desnaturalizar su voluntad con fórmulas jurídicas y empíricas, no queda al Rey más recurso que obedecer la voluntad del país y acatarla ciegamente».

Una notable conferencia

Fué la celebrada a las dos de la tarde del día 15 en casa del Dr. Marañón (calle de Serrano No. 43) entre el Conde de Romanones, y Don Niceto Alcalá Zamora.

En esta conferencia se convinieron los detalles de cómo habría de operarse la transición del régimen monárquico al republicano, en el caso de que no fuera viable la constitución de un gobierno constitucionalista.

Esta solución, sin embargo, considerábase ya, y así lo dijo el Dr. Marañón a los periodistas, completamente fracasada.

Los concejales republicanos de Madrid

A las cinco de la tarde se presentaron en el Ayuntamiento los concejales electos, a quienes acompañaban gran número de amigos. Con enorme entusiasmo colocaron en el balcón la bandera republicana, que fué aplaudida por el público estacionado en la plaza de la Villa.

Poco después dirigió la palabra a los congregados ante la Casa de la Villa el señor Rico, y a continuación, el Sr. Saborit, quien recomendó serenidad y rogó al público que se disolviera con orden.

El retrato del Rey fué descolgado del testero principal del salón de sesiones, y en su lugar se colocó un viejo grabado de la República española, en el que figura un retrato de D. Manuel Ruiz Zorrilla.

En el despacho del alcalde se hizo el arqueo de fondos, de los que se encargó, por acuerdo de los restantes concejales, el señor Saborit.

Un mensaje del Rey

El Consejo celebrado en Palacio, bajo la presidencia de D. Alfonso, fué, según nos manifestaron algunos de los testigos presenciales, un acto de emoción y solemnidad.

El Rey manifestó que de nin-

guna manera podría ni debía oponerse a la voluntad nacional, y que ya estaba hacia tiempo arraigada en su conciencia la convicción de que debía dar todas las facilidades posibles para que el tránsito de un régimen a otro se hiciera sin convulsiones. En este sentido, afirmó que saldrá de España en la misma noche.

Don Alfonso, con pulso firme, firmó un mensaje, que dirige al país.

He aquí el texto del documento que el Rey entregó al presidente del último Consejo de ministros, capitán general Aznar:

«Las elecciones celebradas el domingo me revelan claramente que no tengo hoy el amor de mi pueblo. Mi conciencia me dice que ese desvío no será definitivo, porque procuré siempre servir a España, puesto el único afán en el interés público hasta en las más críticas coyunturas.

Un Rey puede equivocarse, y sin duda erré yo alguna vez; pero sé bien que nuestra Patria se mostró en todo momento generosa ante las culpas sin malicia.

Soy el Rey de todos los españoles, y también un español. Haría medios sobrados para mantener mis regias prerrogativas, en eficaz forcejeo con quienes las combaten. Pero, resueltamente, quiero apartarme de cuanto sea lanzar a un compatriota contra otro en fratricida guerra civil. No renuncio a ninguno de mis derechos, porque más que míos son depósito acumulado por la Historia, de cuya custodia ha de pedirme un día cuenta rigurosa.

Espero a conocer la auténtica y adecuada expresión de la conciencia colectiva, y mientras habla la nación suspendo deliberadamente el ejercicio del Poder Real y me aparto de España, reconociéndola así como única señora de sus destinos.

También ahora creo cumplir el deber que me dicta mi amor a la Patria. Pido a Dios que tan hondo como yo lo sientan y lo cumplan los demás españoles.

(Fdo.) ALFONSO XIII

El general Despujol

Tan pronto como tuvo noticia de haberse proclamado la república, el General D. Ignacio Despujol, capitán general de Cataluña, envió un despacho al nuevo Ministro de la Guerra Sr. Azañas presentando su dimisión con carácter irrevocable, y preguntando a quién debía entregar el mando de la region.

Para substituir al General Despujol, ha sido nombrado el general López Ochoa, quien así como los generales, jefes y guarnición de Cataluña han ofrecido lealtad al nuevo gobierno constituido.

La República Catalana

Constituida la Republica Catalana bajo la presidencia del Sr. Macia, se ha instalado el despacho y las oficinas de dicha presidencia en el Palacio de la Generalidad al que acudieron el día 16 del actual los carabineros de la comandancia de la calle de San Pablo, para jurar fidelidad a la República.

Forman el gobierno provisional de la república los siguientes ciudadanos:

Don Juan Casanovas, de la Izquierda Republicana.

Don Manuel Carrasco, del Partido Catalanista Republicano.

Don Rafael Campalans, de la Unión Socialista de Cataluña.

(Continúa en la pág. 11)



Perfumeria "Calber"

Este nombre es la mejor garantía de calidad.

Lociones y Colonias, "Maravillas de España", "Flores del Rey" "Oriente Florido" y "Las Meninas" Polvos, Jabones, Pasta para dientes y fijapelo.

Crema Calber en tarro y Crema de Almendras y miel, líquido.

Todos los PRODUCTOS CALBER DE BELLEZA, SON HIGIENICOS y SE GARANTIZA EL RESULTADO

De venta en todos los establecimientos de perfumería

Informacion General de España

(Continuación de la pag. 10)

Don Salvador Vidal Rosell, de la Unión General de Trabajadores.

Don Ventura Gassol, del Estado Catalán.

Don Casimiro Giralt, del Partido Radical.

El Sr. Maciá contestando a la pregunta de un periodista sobre la constitución del estado catalán, dijo que había celebrado una conferencia con Madrid de la cual se abstenia de dar cuenta por ahora.

El gobierno de la república catalana ha nombrado Presidente de la audiencia de Barcelona a don Oriol Anguera de Sojo, habiendo designado a los Dres. Pi Suñer, Xirao, Fonseret, Soler Vatlle, Serra y Hunter para que organicen la Universidad Autónoma Catalana.

D. Alberto Quintana ha sido nombrado gobernador de Barcelona.

La guardia exterior del Palacio de la Generalidad, que la montaban fuerzas de ingenieros fué relevada el día 15 por otras del regimiento de artillería del primero de montaña. Durante el relevo una banda militar interpretó la marsellesa, y luego una sardana, siendo muy aplaudida por el inmenso público que asistía al acto.

El general Sanjurjo

El general Sanjurjo, director de la guardia civil fué requerido por el nuevo gobierno para prestar asistencia a la nueva situación, y encargarse de garantizar el orden público en toda España. El General Sanjurjo contestó:

"En cumplimiento de los deberes que me imponen mi cargo y las ordenanzas de la guardia civil, estoy a la disposición del gobierno constituido."

El Sr. Maura ha ordenado por teléfono al gobernador de Barcelona que resignase el mando en el Presidente de la Audiencia.

Han sido nombrados director general de seguridad, D. Carlos Blanco en relevo del general Mola; alcalde de Madrid, D. Pedro Rico y gobernador civil de la provincia de Madrid, D. Eduardo Ortega y Gasset.

D. Rafael Sánchez Guerra ha sido nombrado sub-secretario de la presidencia; y el Sr. Ossorio y Gallardo subsecretario de gobernación.

El problema militar

Al tomar posesión del Ministerio del Ejército el nuevo ministro republicano Sr. Azáñes, dijo ante los generales, jefes y oficiales que asistían al acto la siguiente frase:

—"Conozco perfectamente las necesidades del Ejército, el cual debe ser garantía del país, PERO SOLO EN LA PROPORCION QUE EL PAIS PUEDA SOSTENERLO".

Ha presentado la dimisión de su cargo el capitán general de Madrid D. Federico Berenguer, siendo substituido por el General Ruiz del Portal.

La proclamación de la República

Lo mismo en Madrid que en Barcelona, Valencia, Sevilla y otras muchas capitales españolas la proclamación de la república ha sido acogida con manifestaciones de gran júbilo, especialmente al ver que el cambio de régimen se hacía sin trastorno alguno de gravedad ni derramamiento de sangre. En Madrid y Barcelona, especialmente, estas manifestaciones de alegría en las que han tomado parte todas las clases populares, han durado dos días, habiéndose declarado el de la proclamación, de Fiesta Nacional.

El Rey sale de Madrid

Después del último Consejo presidido por S. M. el Rey, desfilaron por las habitaciones del palacio infinidad de personas entre las que se hallaban grandes de España, representantes de las clases aristocráticas y numerosos personajes adictos a la familia real para despedirse del Rey y de Su Majestad la Reina y las Infantas. La embajada de Francia les envió un ramo de flores. El Prín-

cipe de Asturias que se hallaba guardando cama a consecuencia de un accidente de caza, recibió en sus habitaciones a numerosos amigos. Estas despedidas fueron muy emocionantes.

También estuvo en palacio el general Marqués de Cavalcanti, quien como más arriba queda indicado fué a un mismo tiempo a dar las gracias al Rey por su nombramiento de Presidente del Consejo de Guerra y Marina (en que le ha confirmado el gobierno republicano) y a despedirse de Su Majestad.

El Rey bajó a las habitaciones del Príncipe de Asturias para despedirse de él, desarrollándose una escena de gran emoción pues el Rey, después de abrazar al Príncipe, estrechó la mano de cuantas personas se hallaban en la cámara incluso a los servidores que se le besaban respetuosamente con los ojos arrasados en lágrimas.

El Rey salió de sus habitaciones a las ocho y media de la noche atravesando por la Galería de Cristales donde se hallaban los altos funcionarios de Palacio, los generales y jefes de la Casa Militar, de la Escolta Real y Alabarderos e infinidad de aristócratas de ambos sexos. D. Alfonso vestía traje gris claro a rayas con cuello blando y sombrero flexible. Su aspecto era sereno y tranquilo. Fumaba un cigarrillo e iba acompañado del Infante D. Alfonso de Orleans, del Ministro de Marina, y del Duque de Miranda. Todos rodearon al Rey aclamándole con fervor y estrujándole materialmente.

D. Alfonso decía:

—Calma, señores, calma y sobre todo mucha cordura.

En la Sala de Guardias estaba formada la de Alabarderos. Al llegar D. Alfonso gritó el oficial ¡Viva el Rey!, contestando éste ¡Viva España!.

El rey y sus acompañantes tomaron el automóvil en la puerta que da al Campo del Moro.

La fuerza...

(Continuación de la pag. 7)

kilogramos de ventaja. Tenía, por entonces, más experiencia del "ring" que Stribling, que no era aún sino un muchacho. No es, pues, de extrañar que éste se descuidase un instante en el referido lance, permitiendo a su adversario aplicarle un directo de derecha al mentón que dió con él en tierra.

Según afirma el propio Stribling, sólo al "gong" debe el haber podido escapar al "knockout". Sin embargo, tardó casi dos "rounds" en reponerse lo bastante para equilibrar la lucha, primero, y dominar luego poco a poco a su contricante, hasta vencerlo por puntos, después de haberle producido un "knock-down" de ocho segundo en el octavo "round".

"Cuando volví a mi ring, apenas hubo el juez declarado mi victoria—añade Stribling—, se me acercó mi padre, que siempre fué mi consejero, y empezó a reprenderme, diciéndome que había estado hecho un tonto en las primeras vueltas, dejándome dar de puñetazos por mi adversario. Yo, entonces, le expliqué lo sucedido, y me dejé caer sobre el banquillo con un suspiro de alivio, mientras una impresión de asombro se pintaba en el semblante de mi padre".

Obsequio de fin de curso para su hijo: una pluma-fuente de
MANILA GRÁFICA, Escolta 17

siendo despedidos por un numeroso grupo del que formaban parte sus ayudantes, el Comandante Gallarza y el General Loriga.

La Reina, el Príncipe y los Infantes han salido el día 15 de Madrid.

Trabajos del nuevo gobierno

A las cinco de la tarde del 16 de abril se ha reunido el nuevo Consejo de Ministros bajo la presidencia del Sr. Alcalá Zamora. A la terminación de este consejo se entregó a la prensa una extensa nota en la que se declara que el gobierno proceda sin demora a la incautación del palacio real con las formalidades necesarias; que el gobierno ha requerido hoy a la representación del Ministerio Fiscal para que abra un proceso por el derrumbamiento de la comandancia general de Melilla en 1921; por las responsabilidades de la primera dictadura, y por la revisión del juicio sumarísimo que precedió al fusilamiento de los capitanes Galán y García Hernández.

Además del decreto de amnistía que publica la Gaceta de ayer, (según informé por telégrafo) el gobierno acuerda conceder amplia amnistía a los presos que sufren penas afflictivas.

En otro decreto se acuerda conceder el haber total e íntegro que

cobraban los capitanes D. Fermín Galán y D. Angel García Hernández, a Dña. Maria Jesús Rodríguez, madre del primero, y a la viuda e hija del segundo Dña. Carolina Caravia y niña Esperanza García. A los efectos de la pensión se entenderá que los capitanes Galán y García siguen ascendiendo a los empleos superiores a medida que vaya ascendiendo cualquier capitán de infantería que el día 14 de diciembre de 1930 figurase en el escalafón del Arma en puesto inferior respectivamente al de uno de dichos oficiales. Las pensiones serán vitalicias y no estarán sujetas a impuesto ni descuento alguno.

Se ha creado el cargo de fiscal general de la república nombrando para desempeñarlo a D. Angel Galán.

En otro decreto se deroga el código penal de la dictadura, y finalmente se ordena la disolución y desarme de todos los somatenes con excepción del de Cataluña al que se deja subsistente con su organización, número y cometido tradicionales en las provincias catalanas.

Por falta de espacio reservamos para el proximo número el resto de la presente crónica de nuestro corresponsal que es muy extensa.

COLOCACION DE CAPITALES LA INTERES ANUAL DE

7%

PAGADERO MENSUALMENTE

EN ACCIONES LIBERADAS DE P200.00 CADA UNA RETIRABLES A UN AÑO FECHA DE SU PETICION

Los dividendos se remiten mensualmente en cheque a la orden de los accionistas a su domicilio.

EL HOGAR FILIPINO

SOCIEDAD MUTUA DE CONSTRUCCION Y PRESTAMOS

P. O. Box 105

Manila

Agencias en Iloilo, Cebú, Zamboanga, Baguio y Legazpi

Capital realizado P-10,771,388.03
Fondo de Previsión y Reserva P 470,230.55
Número de accionistas 6,259

ANTONIO MELIAN,
Presidente

M. M. RINCON,
Gerente

J. RODRIGUEZ SERRA

ABOGADO Y NOTARIO

Asuntos Mercantiles y Maritimos

Tel. 2-13-78
P. O. Box 368

Lack E. Davis Bldg.
110 Echague

RIO Y OLABARRIETA

NAVIEROS Y COMERCIANTES

SERVICIO REGULAR

A los puertos de Palawan por el Vapor Don Juan O.—Los Motores: Fortuna, Pilar, Gravina y Ventura.

Admiten Carga y Pasaje
OFICINAS: 701 San Fernando
Tel. 4-95-82

Suscribase
A
Voz Española

EL SEPTIMO ARTE



NORMA TALMADGE



TOM MIX



MARY PICKFORD



CHARLES CHAPLIN



DOUGLAS FAIRBANKS

Norma, Tom Mix, Mary, Carlitos y Douglas

CENTELLOS PELICULEROS

Por DON X.

La preciosa mejicana Carmen Guerrero, regateando con un vendedor de automóviles; y el vendedor de automóviles, con cara de estar dispuesto a bajar el precio con tal de darle gusto a la colaboradora de Charles Chase.

Gregorio Martínez Sierra, criticando severamente las películas hispanoparlantes que le enseñan en los estudios de la Metro; y las víctimas de su crítica y de la desorganización hispánica de aquellos estudios, con ganas de recomendarle que eche su barba a remojar.

La característica santanderina Soledad Jiménez, asistiendo a un estreno con un lujo tal, que parece una marquesa recién llegada de su noble tierra.

Un grupo de actores de la Raza—en una mesa de Henry's—censurando a Martínez Sierra porque, según ellos mismos, el distinguido actor teatral ha manifestado a los productores que en Hollywood se pagan salarios demasiados crecidos a los actores de habla española.

Otro grupo de actores de la Raza—en otra mesa de Henry's—, llegando a la conclusión de que los estudios están dejando de hacer películas hispanoparlantes para situar a los actores y obligarlos después a trabajar por sueldos irrisorios.

El ex torero andaluz Rafael Valverde—que es uno de los más antiguos películeros hispanos en Hollywood—comiendo en "Musso and Frank" con uno de sus protegidos, y, entre bocanado y bocanado, enseñándole a pronunciar correctamente el castellano para que no le pongan peros los encargados de repartir papeles en español.

Los productores hollywoodenses, convenciéndose de que el teatro de habla castellana puede darles inúmeros papás, mamás, tíos, tías, hermanos mayores y muchos más personajes de edad, pero no la belleza juvenil que tanta demanda tiene entre los públicos del cine.

Juan Torera filmará frente a Carmen Larrabeiti la próxima película de la Fox "On your Back" ("Sobre tu espalda"). El chico ha progresado muchísimo. La La-

se eclipsarán

Como fulgor de estrellas errantes es éste de los grandes actores cinematográficos. ¿Qué fué de los de ayer? ¿Qué será de los de hoy? El cronista, con respecto a algunos, adelanta una serie de probabilidades

Noticias nos llegan desde Hollywood que llenarán de consternación a muchos de los aficionados al arte mudo, llevándoles a maldecir de las películas parlantes que, en definitiva, parecen ser las culpables de todos los trastornos apuntados en estos últimos tiempos.

Según esas informaciones, Carlitos Chaplin, Douglas Fairbanks, y Norma Talmadge piensan retirarse. En manera alguna se trata de un retiro provocado por un oscurecimiento de la gloria, por cualquier contratiempo financiero. Muy al contrario...

Hay dos astros cuyo abandono se considera ya como definitivo. Tom Mix, que, desde luego, ha logrado una de las aspiraciones de su existencia: un buen contrato con un circo.

Después de dedicarse al cine desde los diecinueve años, ya como escenógrafo, ya como actor, en 17 producciones, Tom Mix se ha alistado en el circo Sells-Floto-Hegenbeck Wallace. Tenía casi ocho mil pesos por semana como actor cinematográfico; ganará unos dos mil menos en el circo. Ha sido formalmente saqueado; pero su desdicha nunca será tanta como la de Constanza Talmadge, que, después de haber sido designada la Venus de Francia, ha caído por tercera vez en el matrimonio y en forma que harto bien podemos calificar de afortunada. Se ha convertido en la esposa de mister Townsend Netcher y, en la actualidad, toda su preocupación estriba en ocupar dignamente la residencia de Santa Mónica, donde el esposo, un potentado financiero de Chicago, ha derrochado el oro a manos llenas.

Constanza, después de ser figurante y extra durante seis años consecutivos, conoció ampliamente la gloria, aunque, claro está, no tanto como su hermana Norma.

Norma es una de las más hermosas y legítimas glorias de la pantalla. En la actualidad se apresta para actuar en los filmes hablados.

Larrabeiti, apesar de su afición a declamar, ha tenido estupendo éxito en "Toda una vida" y "La Carta".

En lo que a Douglas y Mary se refiere, para nadie es un secreto que preparan un film parlante basado en una obra de Shakespeare, el que es probable sea el último que realicen.

Después de esto no serán más que los esposos Fairbanks, propietarios de estancia y turistas distinguidos. Douglas, al cabo de actuar en el teatro, comenzó a filmar en 1915.

El debut de Mary se remonta al año 1910. En lo que respecta al porvenir, sólo piensa en retirarse cuanto antes a su palacio de San Diego; y, Pickfair, la residencia de Hollywood, celebrada en ambos mundos, será entregada a la casa de socorros de los artistas cinematográficos, una obra bella y humanitaria.

Finalmente, Carlitos Chaplin... ¿Qué piensa? ¿Qué proyecta?... Algunos afirman que él mismo lo ignora, lo que no es del todo improbable. Un buen día, Carlitos declaró que *Las luces de la Ciudad* sería su último film y al día siguiente, con un mundo de ideas y proyectos, confiábase a un periodista en tren de confidencias.

Empero, acaricia siempre el sueño de retirarse algún día, ocultándose en cualquier pueblecito de Inglaterra, su patria, y vivir como un gentleman granjero, redactando sus memorias.

Por el momento, se ha encarnizado con los films parlantes. El mismo día en que cumplía cuarenta años, un sindicato le ofrecía dos millones de pesos por un trabajo de seis semanas en una comedia dialogada. Chaplin los rechazó y declaró que con aquella oferta le habían amargado la entrada en los cuarenta.

Algunos otros comienzan a hablar de su retiro. Entre ellos el grande y nunca bien admirado John Barrymore que piensa morir "bajo la armadura", en escena, como su tío el eximio actor John Drew. Milton Sills, finalmente, aspira a ocupar su puesto como catedrático en un liceo de señoritas.

Juan Aristi Eulate da vida al capitán Lester en la versión española de *Scotland Yard*. Eulate ha filmado en dos meses tres películas. (Continúa en la pag. 13)

Exceso de obras

(Información semanal del movimiento cinematográfico parlante en español, exclusiva para este periódico)

Innumerables son los lectores que a diario nos escriben preguntándonos si las empresas cinematográficas necesitan obras para filmar y cómo se puede conseguir la venta directa de alguna producción. Son también muchos los que se aventuran a enviar sus manuscritos a las compañías, en espera de que se los acepten. Y no son pocos los que se imaginan que es posible se aprovechen de sus ideas en los estudios, sin pagarles ni reconocerles siquiera la paternidad...

En los estudios sobran obras. Adquieren, y pagan muy bien, muchas más de las que necesitan. Y, claro es, siempre están dispuestos a aceptar y comprar todo lo que realmente sea excepcional. Pero, ¿dónde está lo excepcional? ¿Son muchos los capaces de escribir algo excepcional?

Acaba de publicarse una estadística en la cual leemos que asciende a la cantidad de \$17,630,000 dólares el importe de las obras literarias adquiridas por los diversos estudios de Hollywood, que no han llegado a filmarse.

Las obras aludidas suman, en

total, 1,475. ¿Qué precios se pagaron por ellas? Muy variables: las más baratas, a \$500. Y alguna, a \$125,000. Aunque debe hacerse una advertencia. Lo que cuesta una obra literaria cinematográfica no va íntegro al autor de la obra original. Generalmente, el precio máximo que se paga por un libro es el de \$25,000; pero a esto hay que agregar lo que cobran los encargados de convertir en film parlante la novela o el drama que la empresa adquiriera para tal propósito. Y en este caso, el costo total asciende al doble, por lo menos, más los intereses correspondientes...

Para el año próximo están ya seleccionadas 288 producciones. ¿De qué fuentes proceden? 78, de novelas; 23, de cuentos publicados en las grandes revistas; 81, de comedias o dramas estrenados en los teatros de Nueva York... Y 106, expresamente escritas para el Cine.

La aludida estadística—que, naturalmente, no es en modo alguno oficial, aunque fue hecha con datos fidedignos—es muy interesante. Véase.

PARA EL AÑO PROXIMO

ESTUDIOS:	Novelas-Cuen	tos-Dramas	-Originales	No Apro- vechado
Metro-Goldwyn-Mayer	15	3	7	8 150
Fox	11	13	8	9 200
Paramount	11	2	6	8 200
Warner	3	0	8	6 150
First National	5	2	5	3 150
Fathe	0	2	7	15 75
Radio	5	0	6	5 100
United Artists	5	3	9	7 50
Universal	5	3	8	5 125
Tiffany	7	1	2	11 25
Columbia	3	2	5	4 50
Independientes	10	5	10	25 200

Como se ve, obras, sobran. Muchas que, en su día, pudieron parecer interesantísimas, en cuanto pasó un poco de tiempo perdieron la novedad. La lección deben aprenderla cuantos sueñan con es-

cribir para el Cine. De no hacer algo excepcional, vale más no hacer nada.

Miguel de ZARRAGA
Culver City, California.

Los pequeños caprichos de los ases del Cinema

Al fin y al cabo, las estrellas de la pantalla no son sino hombres y mujeres tan humanos como cualesquiera otros congéneres. Tienen también, pues, sus caprichos. Por

ejemplo, la Nochebuena encierra para ellos tanto encanto como para los niños y la generalidad de los adultos sentimentales y románticos. (Continúa en la pag. 13)

Los sucesos de España

Información telegráfica de la Prensa Asociada y de la Prensa Unida.

Despachos de Madrid fechados el 9 de este mes informan que el Gabinete Republicano ha decretado que la educación religiosa no será obligatoria en las escuelas públicas.

El mismo despacho da cuenta de que la Carta Circular dirigida por el Cardenal Segura, Arzobispo de Toledo, recomendando a los católicos que voten en las próximas elecciones parlamentarias para defender los derechos de la Iglesia, ha sido interpretada por el gobierno como un signo de hostilidad por parte de la Iglesia a la República.

La P. A. tiene otro despacho dando cuenta de que el gobierno había protestado de la Circular del Cardenal Segura ante el Nuncio de Su Santidad en Madrid. Añádesse que el Cardenal Segura marcha a Roma para explicar al Papa lo sucedido.

Con la misma fecha 9, da la P.A. otro despacho informando que el General Berenguer a quien se había arrestado como responsable por los fusilamientos de Jaca, ha sido puesto en libertad.

Desórdenes en Madrid

La P.U. comunica desde Madrid con fecha 10, que han ocurrido choques entre monárquicos y republicanos al atacar estos últimos a los primeros, que desfilaron en parada al grito de 'Viva el Rey'. Los atacantes volcaron los automóviles en que marchaban los manifestantes e incendiaron cuatro coches. De la contienda resultaron un muerto y algunos heridos.

Se ha suspendido la publicación del periódico ABC a quien los republicanos acusan de ser el factor más influyente de la reacción contra la República. El Sr. Luca de Tena, propietario y director del ABC, ha sido arrestado.

Don Miguel Maura, ministro de la Gobernación afirma que se han hallado armas en el edificio del ABC, lo cual indica la existencia de una conspiración pro-monárquica.

Aumenta la gravedad

El gobierno adopta precauciones para mantener el orden, pues la tensión de ánimos es cada vez mas intensa y la gravedad aumenta por momentos.

En el Ateneo

Desde uno de los balcones del Ateneo añade el despacho de la P.U.—un socio dirigió la palabra a la muchedumbre congregada frente al edificio. De pronto uno de los oyentes alzó el brazo armado de una pistola y disparó dos tiros contra el orador republicano hiriendo a dos personas.

La muchedumbre se volvió airada contra el agresor dándole muerte en el mismo lugar en donde se hallaba.

Se ha suspendido la circulación de vehículos. Numerosos grupos recorren las calles dando muerte a los monárquicos y a Berenguer.

El día 10 (P.A.) ocurrieron diferentes encuentros entre monárquicos y republicanos resultando 15 personas heridas algunas de gravedad.

Cuando el ex-ministro de Gobernación Sr. Mattos salía de una reunión monárquica, fue atacado por un numeroso grupo que le destrozó las ropas y ya se disponía a lincharle. La oportuna llegada de Don José Sánchez Guerra, quien aseguró a las masas que el Sr. Mattos sería arrestado, salvó a este de las iras del populacho.

Para suscripciones a Diarios y Revistas de España, MANILA GRÁFICA, Escolta 17

Ataque a los conventos e iglesias.

Las masas desenfrenadas han atacado hoy (11 de Mayo P.A.) varias instituciones católicas habiendo incendiado cuatro de ellas y entregándose a delirantes excesos.

Otro despacho de la misma prensa y agencia informa que el día 11 se ha declarado la ley marcial en vista de que las masas siguen promoviendo desórdenes de grave naturaleza. La Bolsa esta cerrada.

El convento de los Jesuitas ha sido incendiado quedando destruido. El gabinete se ha constituido en consejo de ministros habiendo acordado entre otras cosas arrestar de nuevo al General Don Dámaso Berenguer, pues las masas protestan al gobierno por haberle puesto en libertad.

Los comunistas en acción

Los comunistas han tratado de producir una huelga general consiguiendo paralizar el tráfico y desorganizar el comercio. Las uniones obreras rechazan la acción de los rojos y ha habido muchos palos entre comunistas y republicanos. Estos últimos alegan que los comunistas quieren deshonorar la República.

Anoche murió un monárquico víctima de una paliza. Otro fué muerto por las balas de las ametralladoras. Mas de 20 personas fueron heridas.

El gobierno hace desesperados esfuerzos para mantener el orden y el Presidente Zamora en un discurso que ha sido difundido por radio promete al mundo que cesará la destrucción de las propiedades de la Iglesia. "Yo tengo respeto para todas las ideas religiosas — dijo — y garantizo que no se repetirán los incendios de iglesias, que hoy se han perpetrado".

Pero sigue la destrucción

Esta promesa y esta garantía se dieron el 11, pero los despachos de la P.U. como de la P.A. del día siguiente, 12 de Mayo, dan cuenta de haber sido incendiado en Sevilla el convento de los Jesuitas y la iglesia Carmelita, después de haber sido profanadas e incendiadas las reliquias y vasos sagrados en la Plaza de San Pedro. Han sido apedreadas otras varias iglesias y edificios religiosos. También en Sevilla esta proclamada la ley marcial.

La P.A. tiene un despacho de Madrid fechado el 12, en el que dice que numerosos grupos de gentes exaltadas arrollando las fuerzas de la policía y de la guardia civil que se oponían a su paso, han atacado e incendiado iglesias y conventos y casas misioneras. El despacho añade que en Sevilla han sido incendiados 5 iglesias y conventos.

En cadiz han sido destruidos otros cuatro conventos católicos, añadiendo el despacho que las masas desenfrenadas han ejercido dominio en la ciudad por espacio de varias horas hasta que fueron reprimidas. En Málaga también fueron incendiadas dos iglesias y conventos.

En Alicante fueron saqueados y parcialmente destruidos 4 conventos e iglesias, habiendo también noticia de que en Zaragoza, Córdoba y Bilbao han sido así mismo atacados los edificios eclesiásticos.

En Madrid se ha restablecido el orden, siendo para ello preciso mantener la ciudad tomada mi-

La familia del Dr. Sabater llegará aquí mañana

Por el "Empress of Japan" llegarán mañana, domingo, la distinguida Sra. del Dr. Manuel Sabater y sus lindas hijas que vienen de Hongkong donde han disfrutado de una temporada de vacaciones.

Reciban anticipadamente nuestra mas cordial bienvenida.

litamente. En total han sido destruidos por el fuego 10 edificios entre iglesias y conventos, habiendo sufrido graves daños otros 10. El total de los edificios destruidos en toda España se calcula en 21.

El ejercito

El gobierno ha ordenado que vengan a Madrid fuerzas de caballería de Alcala de Henares, habiendo movilizado las de infantería de la capital, las cuales ocupan sitios estratégicos con ametralladoras y tanques de guerra, auxiliadas por las de policía y guardia civil.

El gabinete de Primo de Rivera

Se han guardado todas las fronteras para impedir la entrada de contrabandistas de armas. Nadie puede salir de España sin pasaporte especial.

Se ha ordenado el arresto de los Sres. Galo Ponte, Duque de Tetuán, Vice-Almirante Cornejo, Calvo Sotelo, General Martínez Ando, Callejo, Benjumea y Aunos, que fueron miembros del gabinete de la dictadura para someterles a investigación y exigirles responsabilidad por los desórdenes de estos últimos días.

Los Comunistas

Las autoridades alegan que los gravísimos desórdenes de estos dos últimos días son el resultado de un complot entre monárquicos y comunistas para derrocar la república. El Sr. Maura, ministro de gobernación, dice tener pruebas de este complot. Toda la vida comercial de la ciudad (Madrid 12 P.A.) está paralizada. Dos de los principales periódicos católicos han suspendido la publicación, los demás aconsejan calma y tranquilidad, echando la culpa de lo sucedido, primero a los monárquicos y después a los comunistas.

Los edificios incendiados en Madrid son los siguientes: Iglesia de los Jesuitas, Colegio de Sta. María establecido en los Cuatro Caminos, un Convento en la calle Flora, el Convento de Sta. Teresa, la Escuela de Artes y Oficios de los Padres Jesuitas, la Escuela de Maravillas y la residencia de los Jesuitas en San Martín de la Rosa.

Ante el espectáculo de destrucción y profanación de reliquias que tenía lugar en varias partes, muchísimas personas mostrábanse profundamente heridas en sus sentimientos religiosos y se retiraban de aquellos lugares llorando amargamente.

El Presidente Zamora ha publicado un manifiesto expresando la indignación y el horror del gobierno por los vergonzosos ultrajes perpetrados por las masas.

La calma

La P.U. da un despacho de última hora fechado el 12, diciendo que se había restablecido la calma, pero que el gobierno había dispuesto que continuase en vigor la ley marcial. Fuerzas de policía y patrullas militares custodian los edificios eclesiásticos para evitar el saqueo y nueva destrucción de los mismos.

¿Emociones? ¿Interes? Nada como las novelas de misterio y aventura de MANILA GRÁFICA, Escolta 17

Los pequeños...

(Continuación de la pag. 12)

cos.

Con algunas excepciones, los artistas prefieren pasar esta fiesta en el calor del hogar. La Nochebuena de 1930 la pasó Nancy Carroll en el seno de su familia, en tanto su hija Patricia soñaba, probablemente, con la llegada de Santa Claus, equivalente nórdico de los clásicos Reyes Magos. Esta fué la primera vez que Nancy pasó las Pascuas en su casa, desde hace más de cinco años. Ni que decir que en la reunión que se celebró en Nueva York, no faltó el consabido arbolito de Navidad.

George Abbott, el director de Nancy Carroll en la película "Stolen Heaven", pasó la Nochebuena en Rochesterward con su hija Judith y con su familia.

Abbott se ha vuelto un tanto escéptico y dice que no cree ya en los Reyes Magos, ni en Santa Claus. Hasta su hija está un poco desilusionada, a pesar de que no deja de reclamar enérgicamente los regalos del caso.

Hablando de regalos, Nancy Carroll ha manifestado, desde hace tiempos, el deseo de que Santa Claus le traiga algún regalo raro, algo perfectamente inusitado y extravagante. Este año, por ejemplo, quería que la pusieran de regalo una mesita de ping pong. George Abbott por su parte, dice que se sentiría sumamente feliz si se aboliera de una vez la costumbre de enviar tarjetas de felicitación de Pascuas.

Phillip Holmes se encontró en la mayor de las perplejidades posibles, pues la llegada de la Nochebuena le sorprendió en plena tarea de trabajo en la película "Stolen Heaven". Como quiera que no sabía de antemano lo que el destino iba a depararle, si sabía exactamente dónde se encontraría para la fecha fatídica, decidió dejar al azar el asunto de las Pascuas. Decisión prudente que le acredita de sabiduría.

Frederic March pasó también la Nochebuena en compañía de su familia, por primera vez en muchos años. En compañía de su esposa, Florence Elridge, quien actualmente trabaja en un escenario neoyorquino, se fué a pasar las Pas-

A proposito...

(Continuación de la pag. 1)

en camisa de once varas".

De Vd. atto. y s. s.,

(Fdo.) Benito Razón

Con objeto de evitar en adelante reclamaciones, participamos a los Sres. que nos envíen su adhesión, que no publicaremos los nombres de las personas que nos dirijan mensajes o tarjetas que no lleven la firma de los interesados, como ha sucedido con la tarjeta del Sr. Razón y alguna que otra más.

En el número próximo publicaremos las nuevas adhesiones recibidas, que en éste no ha sido posible hacerlo por habernos obligado a adelantar la edición la festividad religiosa del jueves último.

Mañana, día del cumpleaños de Don Alfonso, se le dirigirá a su residencia actual en Francia el telegrama de felicitación y adhesión enviándosele después por correo la lista general de adhesiones.

Centelleos peliculeros

(Continuación de la pag. 12)

las importantes "Don Juan, diplomático", "El camino del infierno" y "Napoleón" en las que son de admirar su clara dicción y la naturalidad de los tipos que caracteriza.

cuas a la residencia de su hermano en Nueva Jersey. En la familia de su hermano hay dos jóvenes capaces de alegrarle la vida a un sepulturero. Además, vino a agregárseles el padre de Frederic quien vino desde Wisconsin especialmente para asistir a la reunión y festejos del caso.

Claudette Colbert y su esposo, Norman Foster, se vieron separados por nada menos que toda la anchura del continente norteamericano el día de Nochebuena, pero con la esperanza de reunirse muy en breve, tan pronto como Norman concluya su trabajo en la película de Clara Bow "No Limit".

Deleite e instruya a sus hijos con libros de Cuentos de MANILA GRÁFICA, Escolta 17



STADIUM

BOXEO

9 de Mayo de 1931

Disputándose el Campeonato de peso ligero

Little Pancho	vs.	Pablo Daño
Ganado marcadamente	(12)	Se esperaba algo más
Young Dumaguilas	vs.	Little Samson
Pegó bajo sin intención	(8)	Ganó por verdadero foul
Young Duffy	vs.	Gene Torres
Empate	Buena decisión	Empate
Young Surbito	vs.	Kid Basco
Sustituto de Rush Terry	(6)	Ganó por K. O.
Eddie Abayan	vs.	Cris Rico
Empate	Buena decisión	Empate
Tayabas Boy	vs.	Ralf Daño
Empate (Debió ganar Tayabas Boy)	(4)	Empate
Young Billy	vs.	Kid Daño
Ganó por puntos		Perdió honrosamente

La sensación del presente año es Young Fernandez vs. Ceferino García el próximo Sábado 16 de Mayo por el Campeonato de Peso Welter 2 valientes en el cuadrilátero y 5000 espectadores en el Stadium.

La Tierra ¿será pronto pequeña para dar a sus numerosos habitantes trabajo y medios de vida?

Los intelectuales cesantes

Por Jose Escofet

En las informaciones gráficas de la actualidad extranjera que publican nuestros periódicos ilustrados, he podido observar que los fotógrafos, lo mismo que los reporteros y articulistas, conceden especial atención al problema de los "sin trabajo", sobre todo en aquellos países donde más intensamente se hacen sentir los efectos del paro forzoso, como en Inglaterra y Alemania. Y he visto en algunas fotografías, que reproducen las colas de necesitados ante las oficinas donde les administran socorros, cómo se mezclan obreros jóvenes y fuertes con otras gentes cuyo porte revela una clase social más elevada. La crisis afecta por igual a los trabajadores manuales y a los intelectuales, y todos, borradas las diferencias y categorías por la necesidad, acuden al auxilio oficial, que sólo puede aliviarles momentáneamente y a costa de un sacrificio del resto de los ciudadanos sacrificio que tiene sus límites.

Los intelectuales.

El fenómeno se viene reproduciendo con regularidad en todas las crisis agudas de este carácter. El hecho de que abundan entre los desocupados, a quienes asiste el Estado de modo que no logra sino remediar en parte tan vasta indigencia, hombres salidos de las Universidades y de distintas escuelas técnicas, que en circunstancias normales vieron recompensado su esfuerzo con largueza y gozaron de envidiable bienestar, es lo más natural y corriente. No podían ser los intelectuales una excepción. Por el contrario, ha ocurrido siempre que les ha tocado sucumbir los primeros en los períodos de estrechez económica, porque la necesidad más inmediata es la material. y, además, los especialistas en labores sedentarias se producen en número excesivo en las naciones de cultura muy desarrollada.

Pero es siempre impresionante ver formar en las filas de los desocupados que el Estado ha de socorrer, a esos pobres vergonzantes que han conocido la comodidad y una situación próspera y cuyo peregrino establece el contraste del presente y el pasado en forma dramática y un poco espectacular. Por esto las informaciones gráficas del hecho lamentable, que entran en seguida por los ojos, causan más profunda y duradera impresión que las referencias verbales.

Sin esperanza

Contemplando las fotografías a que me refiero, cuyo efecto depresivo me comprenderá el lector, he pensado que esos hombres de una educación superior y, por consiguiente, más desgraciados, deben haber perdido toda esperanza. Si pudieran emigrar, como emigran los obreros y campesinos, menos mal. Expatriarse es siempre doloroso, pero al fin y al cabo ofrece una solución. En Alemania, se ha producido una gran alarma porque los trabajadores de las provincias del Este y principalmente de la Prusia Oriental emigran a Polonia, siguiendo un rumbo que se había iniciado ya antes de la guerra. Otros se embarcan, puesta la última ilusión en el Nuevo Mundo. Pero los intelectuales no pueden emigrar sino en número muy escaso, porque hay en América, co-

mo en Europa, pocos empleos acomodados a sus aptitudes. Los ingleses pueden ir a las colonias, aparte de que en Inglaterra los intelectuales desocupados son pocos. Pero en Alemania, según datos que acabo de encontrar en una revista (no repondo de su exactitud), entre cuatro millones de hombres que están sin empleo, 175.000 poseen una carrera.

La misma que en Filipinas.

Es un número que asusta. El problema ha llegado a este extremo de tensión a causa de la reducción del Ejército y consiguiente licenciamiento de militares y funcionarios de todo orden. Y SE HA DE CONTAR ASIMISMO QUE TODOS LOS AÑOS SALEN DE LAS UNIVERSIDADES ALEMANAS, PROVISTOS DE TÍTULO ACADEMICO, UN NUMERO DE LICENCIADOS Y DOCTORES CUATRO O CINCO VECES SUPERIOR AL QUE PODRIA CONVENIR A LAS NECESIDADES DEL PAIS. Profesores, abogados, ingenieros, arquitectos, filósofos, literatos, técnicos industriales, físicos y químicos, burócratas y militares cesantes, toda esa gente de profesiones varias y espíritu cultivado, que son 175.000 cerebros en actividad, estimulados por la desesperación, busca una salida y no la encuentra. Por consiguiente, es una fuerza dispuesta para formar los cuadros revolucionarios, un peligro muy grave para Alemania y para sus vecinos.

Yo no sé como podrá ser remediada esta situación, que no depende de los tratados exclusivamente, como pretenden los alemanes; pues hay millones de obreros sin trabajo también en Inglaterra y los Estados Unidos, por no citar sino los centros de producción industrial donde se experimenta con mayor intensidad la crisis. Con el desarrollo formidable del maquinismo, el mundo ha comenzado a producir más de lo que consume. O faltan consumidores o sobran productores; no salimos de este círculo vicioso. Naciones cuya actividad estaba circunscrita a las labores agrícolas, montan ahora sus fábricas, con la esperanza de bastarse a sí mismas, y con ello los países de tradición industrial sienten los efectos de pequeñas competencias abrumadoras por su número. Ha surgido, además, la amenaza de Rusia, lanzado el régimen soviético a las empresas más audaces.

Recelos del capitalismo

En estas circunstancias, los intelectuales sin ocupación han de ser mirados con recelosa inquietud por todo el mundo capitalista. No se puede decir que hay intelectuales parados sino en el sentido de no ocuparse (porque no la encuentran) en una labor reproductiva. Pero el pensamiento trabaja siempre y seguramente más que nunca cuando está estimulado por la necesidad. Entre esos 175.000 inteligencias especializadas que arrojan como sobrante estorbo la cultura y la técnica alemanas, su producción de las Universidades excesivamente concurridas por una juventud que es la mas estudianta del mundo, podrá dominar la mediocridad por mayoría—es lo natural,—pero no faltarán tampoco los hombres de verdadero ta-

Un interesante estudio por el profesor Hersch

Entre los estudios preliminares que la Oficina internacional del Trabajo ha sometido a su Comisión del paro, hay una Memoria del Sr. L. Hersch, profesor de estadística y demografía en la Universidad de Ginebra, sobre las relaciones que pueden existir entre la crisis actual y los movimientos de población.

¿Malthus?

Al comprobar el rápido crecimiento de la población humana en ciertas partes del mundo, y particularmente en Europa, se preguntan algunos si, en efecto, la tierra no será pronto pequeña para dar a sus demasinado numerosos habitantes trabajo y medios de vida. Durante el siglo XIX la población de Europa pasó de 200 a 400 millones, sin contar la inmensa muchedumbre de emigrantes europeos que fueron a poblar los continentes de ultramar, cambiando de este modo la distribución milenaria de las razas humanas en el globo. Hacia 1910, Europa tenía más de 447 millones. A pesar de la guerra, que consumió la vida de más de 24 millones de europeos, tanto militares como civiles, la población de Europa se elevaba a 450 millones en 1920. A fines de 1930 alcanzó en cifras redondas 500 millones. Un poco más y habría triplicado la población de 1800. A pesar de la guerra y la emigración, la población europea ha aumentado en unos 100 millones durante el último tercio del siglo pasado y en una sola generación.

La superpoblación

En presencia de estos hechos, no cabe asombrarse de que ciertos comunistas hayan creído ver en el horizonte el espectro de la superpoblación, uno de cuyos primeros efectos sería la crisis del paro. En los Estados Unidos, se felicitan los "restriccionistas" de

lento, que, no teniendo otra cosa que hacer, se dedicarán a desarrollar nuevas teorías revolucionarias o a propagar las ya conocidas con vehemencia febril de desesperados. La gente vulgar no se preocupa gran cosa del hombre inteligente maltratado por la suerte, porque le considera inofensivo. Pero todas las revoluciones las prepara el pensamiento, y la inteligencia es la que abre los caminos por donde ha de avanzar la humanidad. Un pensador que ha vivido meditando en un rincón de París o de Berlín, famélico y temblando de frío, mientras la ciudad, ignorante de su existencia, trabaja y se divierte, puede lanzar una idea, desde lo alto de su misera bohemia, que estallará en su tiempo produciendo más estragos que el bombardeo de todas las escuadras del aire juntas. Y si ese pensador encontrara, dentro de las fronteras de su patria, 175.000 colaboradores con título de aptitud para trabajos intelectuales, las terribles consecuencias de sus largas meditaciones se producirían con rapidez espantosa.

Las dos palancas

La paz no estará segura mientras no sea resuelto, o siquiera aliviado, el problema económico de la postguerra. Una de las palancas que mueven el mundo es el amor: la otra es el hambre, decía Schiller.

haber detenido a tiempo la inmigración, asegurando que el paro, ya enorme, sería mucho más grave si se hubiesen sumado a la población obrera de este país nuevos millones de inmigrantes.

Opinión contraria

¿Puede realmente considerarse el aumento rápido de la población como una causa del paro? El Sr. Hersch no lo cree así, pues observamos primero, que en lo que respecta a los Estados Unidos nadie puede pretender seriamente que el paro se deba a una superpoblación. Este país, tan abundante en riquezas naturales y con una extensión que excede de las tres cuartas partes de Europa, tiene una población que no llega a la cuarta parte de la de Europa. La densidad media es de 15 habitantes por kilómetro cuadrado, mientras que en Europa es de 49. Todavía menos puede aceptarse la tesis de la superpoblación en Australia o en Nueva Zelanda, con cinco habitantes por kilómetro cuadrado. El hecho de que estos países sufran también de un intenso paro, hace pensar en que el paro tenga otras causas.

En Europa

En lo que se refiere a los países de Europa, que el Prof. Hersch estudia a la vista de los últimos censos, se demuestra que no es en el crecimiento de la población donde hay que buscar las causas o una de las causas del paro, pues en varios de estos países el crecimiento tiene una tendencia al descenso desde hace varios años, en tanto que el paro se acentúa.

En efecto, la cifra de población es uno de los factores de la vida económica, pero se simplifica demasiado la realidad cuando sólo se ve en esta cifra un fenómeno que no tiene efecto sino en la oferta de brazos. Los asalariados son al mismo tiempo consumidores, y la población no se compone solamente de asalariados, si bien todos son consumidores. Un reducido número de habitantes significa también un mercado restringido, y esta reducción del consumo contribuye a la crisis y al paro.

El paro

Para el Prof. Hersch, lo que determina el fenómeno del paro y su extensión es la distribución de la población en los diversos campos de actividades económicas. Examina, al efecto, las medidas que han sido propuestas para influir sobre el número y la composición de la población, particularmente la población obrera, e insiste sobre todo en el peligro de las prohibiciones a la inmigración que animizan y envejecen antes de tiempo a las naciones que sistemáticamente recurren a ellas. A su juicio, la libertad en las emigraciones responde, de manera general, tanto a los intereses de los países de inmigración como a los de los países de emigración.

Reservas y restricciones

"Naturalmente — añade —, al preconizar la libertad en las emigraciones, no queremos dar a este término un sentido absoluto, ni pensamos que pueda aplicarse siempre y en todas partes. Así como el librecambio no significa en la práctica la ausencia de toda reglamentación y no excluye los convenios internacionales, ni la protección en casos determinados, ni tampoco una prohibición estrictamente concebida y lealmente aplicada (por motivos de salud pública, por ejemplo), la libertad en las emigraciones internacionales no puede ir en la práctica contra los convenios internacionales, ni impedir las restricciones rigurosamente fijadas, ni mucho menos la protección legal de los emigrantes contra toda clase de abusos.

Y, como ocurre con las fronteras aduaneras existentes, que no podrían ser suprimidas bruscamente sin provocar hondas perturbaciones y crisis, también sería peligroso suprimir de repente todas las restricciones a la inmigración que por desgracia existen hoy día. No podemos asegurar que el momento más duro de una crisis económica sea el mejor para abolir las restricciones puestas, tales como las barreras aduaneras. Se trata pues, de punto de orientación. Si queremos atenuar y prevenir el paro en medida apreciable, debemos orientar la acción, en el terreno demográfico, hacia la libertad de emigración, así como, en el terreno más estrictamente económico, debemos orientarnos hacia la libertad internacional del intercambio".

—oOo—

La situación política...

Continuación de la pag. 3)

un servicio al país mientras las fuerzas monárquicas se reorganizan con un programa que inspire confianza a la corona. ¿Quiere, en efecto, hacer las elecciones? ¿Conviene a España que las haga? Lo que den de sí las urnas, bajo la presidencia del ilustre soldado, ¿será un instrumento de gobierno? Nosotros nos permitimos ponerlo en duda. Lo mejor y más noble hubiera sido ir directamente a la formación de un gabinete Sanchez Guerra-Camibó: aquel como caudillo de gran prestigio dentro y fuera de la nación y éste como talento realizador, libre de responsabilidades con el pasado. Pero, para eso ha faltado el patriotismo. La pasión, disfraz en este caso como en otros, de no pocos egoísmos, se ha impuesto y el país sigue dando al extranjero la impresión de un gran patio de vecindad decorado por una bandera...

MANUEL BUENO

Si es un efecto de oficina o escritorio, no se cansa en buscarlo. Nosotros lo tenemos.
MANILA GRAFICA-Escolta 17

VICENTE SOTTO
ABOGADO

Horas de Consulta:
De 10 a 12 y de 5 a 6 p. m.

1098 R. Hidalgo
Tel. 222

Crónica Religiosa

El catolicismo y los intelectuales franceses

Registremos las sinceras confesiones de religiosidad, emanadas de los sabios franceses, a quienes aludimos en el anterior ensayo.

Paúl Claudio, el más original y fuerte de los escritores de vanguardia que reparte la vida entre escribir libros, el ejercicio de la diplomacia en Washington, como Embajador de Francia, y las visitas frecuentes y personales a las buhardillas de los pobres, pues es miembro de las Conferencias de San Vicente de Paúl, ha vaciado su alma en esta plegaria: "Sed bienvenidos, mi Dios, que me habéis librado del culto a los ídolos haciendo que os adore a Vos solo, y no a la justicia, al progreso, a la divinidad, a la humanidad, a las leyes de la naturaleza, al arte o a la belleza", ídolos todos ante los cuales estuvo prosternada la generación anterior, pedante adoradora de abstracciones, hijas de la razón humana.

Peguy en su libro *L'Argent*, es más acometedor, al establecer el paralelo entre lo aprendido en la escuela laica, y lo asimilado en la escuela del catolicismo.

"Nosotros creímos, en nuestra juventud, íntegramente las enseñanzas de nuestros maestros e igualmente las enseñanzas de nuestros sacerdotes; absorbimos la metafísica de unos y de otros; pero al presente podemos afirmar sin ofender a nadie que la metafísica de los maestros laicos se ha esfumado de nuestra alma, mientras que por el contrario, las enseñanzas de los sacerdotes se han adueñado de tal suerte de nuestro ser, con tal profundidad y convicción que ni siquiera esos mismos sacerdotes pueden apreciarlo exactamente. Nosotros, no creemos ni una palabra de lo enseñado por nuestros antiguos maestros mientras que creemos íntegramente en lo que aprendimos en el catolicismo."

Georges Dumesnil escribió poco ha en la popularísima revista parisíen *"L'Amitié de France"*: "La juventud actual francesa se mira en los ojos de la Iglesia Católica, y por ello que no siente ninguna vacilación en su camino".

Gaetan Bernoville en su primer número de la revista *"Les Lettres"* escribió con valentía en el número de 15 de Noviembre: "Somos católicos a fondo".

Jean Maxence, joven de veinticuatro años, que constituye uno de los valores más positivos de la Francia de hoy, en su interesante libro *"Positions"*, ha sostenido la necesidad de volver al dogmatismo. Del dogmatismo filosófico pasó al teológico y de éste a la apología del catolicismo integral, repitiendo la frase de Jacques Riviere en su emocionante libro *"La Huella de Dios"*: "Cuando se profundiza en un alma se encuentran las raíces del catolicismo, y por ende de la Iglesia".

Es la tesis sostenida por George Fonsegrive en su obra *"De Taine a Peguy"* o *"La Evolución de las ideas en la Francia contemporánea"*, y por J. Chaix en su libro *"De Renán a Jacques Riviere"*, publicado pocos meses ha.

Pero, ¿es que acaso puede establecerse un paralelo entre Taine y Peguy, Renán y Riviere? Ciertamente no, ya que Taine y Renán dominaron un siglo y marcaron un pensamiento nuevo. Los dos escritores católicos muertos en su juventud, sobre todo Riviere, no rindieron lo que las letras esperaban, pero ellos por su originalidad y distinción, encarnando toda la fuerza de la tradición fueron proclamados jefes de una generación

"que se revolvió contra las conclusiones, las negaciones, y las direcciones de la generación precedente para abrazar el dogmatismo filosófico y religioso. Los discípulos de Renán y de Taine renegaron de sus maestros."

El catálogo de escritores literarios pudiera alargarse enormemente, si hubiéramos de recoger la confesión de fe de Huysmans, de Coopée, de Paúl Bourget, de René Bazin, de Brunetière, de Charles Murray, y de tantos otros: cada uno inició su vuelta desde distinto punto, más todos llegaron al mismo término, haciendo bueno aquel adagio de que "por todas partes se va a Roma", puniéndose escribir de cada uno de ellos lo que Mgr. d' Hults consignó de Huysmans: "Ha llegado como ha podido... pero ha llegado," haciendo alusión a su libro *"La Bas"*, donde el célebre escritor de las misas negras de París encontró a Dios por los tropezones que se dió con el Diablo, cuya existencia no puede negarse según Huysmans, y cuya explicación hay que encontrarla en la existencia de Dios. Parece una paradoja, pero es una verdad que la hemos de estudiar. ¿Cómo explicarse, pregunta el jesuita autor del libro *"Pour Faire l'Avenir"* que de las escuelas católicas, muchas de ellas jesuitas, de la primera mitad del siglo XIX, salieron de Francia los más furiosos defensores del laicismo, mientras que por el contrario las escuelas laicas de su segunda mitad, y de principios del XX han producido esta casta de hombres hondamente católicos?

Baltasar Gracian, famoso jesuita autor de *"El Heroe y el Discreto"* (año 1630) libro de filosofía que fué el abrevadero de Nietzsche, relata, a propósito de los faisanes, una anécdota saturada de humanidad. Estos, por orden superior les fueron servidos a un

Los discípulos de unos y otros abjuraron y protestaron de sus maestros. ¿No estaría la de defensores del laicismo, mientras que por el contrario las escuelas laicas segunda mitad, y de principios del XX han producido esta casta de hombres hondamente católicos? Los discípulos de unos y otros abjuraron y protestaron de sus maestros. ¿No estaría la deficiencia, aunque por motivos opuestos en los maestros? Tan malos profesores debieron ser unos de religión, como los otros de irreligión? Toda mala enseñanza redundará en descrédito del maestro, y en perjuicio de la verdad que se enseña.

La lección que unos y otros nos dan en Francia contiene sabias y provechosas enseñanzas. Hasta ahora sólo hemos mencionado hombres de letras, gentes que cultivan el sentimiento, campo propicio para el género literario y religioso, almas que quieren creer, que creen integralmente, pero ¿son almas que conocen a fondo la doctrina católica?

¿Cuál es el verdadero sentimiento religioso entre los hombres que trabajan y estudian, entre los cultivadores de la filosofía moderna, de las ciencias positivas, de las ciencias físicas y morales, renovadas por los métodos experimentales y críticos?

Porque en realidad de verdad esto es lo que importa: saber si el catolicismo es una verdadera fuerza, una fuerza capaz de triunfar en esos terrenos.

"Et bien oui, encore me fois oui"
H. CHAURRONDO, C. M.

La Oreja de Jorge

"gourmet" invariablemente tres veces al día: en el almuerzo, en la comida y en la cena. ¡Como único plato! Acabó, claro está, por aborrecerlos...

¿Qué relación guarda todo esto con la oreja de Jorge?

Enrique José Varona en su profundo primer libro de *"Psicología Experimental"* (año 1900) señala esta verdad ahora axiomática: Una vibración placentera o doliente, repetida de modo isócrono, se torna, al fin, insensible.

Por eso las mujeres bonitas, conocedoras ancestralmente de esta realidad, cambian la forma, el color y las dimensiones de sus tocados, por dentro y por fuera, a cada estación S. M. la Moda impone así leyes disímiles, de tres en tres meses, desde el sombrero hasta la punta del pinel!

Pero ¿qué tienen que ver todas estas filosofías con la Oreja de Jorge? ¡Oh sí! Guardan una estrecha relación. Todo en la Naturaleza, dijo Schelling, está unido por un hilo invisible.

Cuando la Oreja de Jorge — y he aquí una antigua historia — estaba bajo cuatro llaves ¡fetiche inaccesible y misterioso! todos en la remota villa persa, donde se la guardaba sentían la comezón de atizarla un pellizco. ¡Tirarle de la oreja a Jorge era un gran placer! Producía, además, según los taurólogos de la época, robustas y prolongadas utilidades. Al correr de los tiempos — narra la tradición — se la liberto de sus cerrojos. Y fué expuesta para beneficio múltiple del bienaventurado pueblo, en la misma mitad de la vía pública.

¡Oh desvío de las multitudes! Los devotos, los fanáticos, los feligreses de este culto fueron, entonces — así lo atestigua la historia — rehuyéndola poco a poco, absintiéndose, desertando... La Oreja de Jorge quedó así ¡oh dolor! casi casi solitaria, abandonada y

El Sr. Bernardo Tapia absuelto de una demanda

El Sr. Bernardo Tapia, comerciante de Camarines Sur, fué absuelto hace días por el Juzgado de Paz de Manila de la querrela por estafa incoada contra él por la Manila Wine Merchants. La causa de la querrela fué el haber librado el Sr. Tapia, siendo Gerente de la entidad Tapia Hermanos, un cheque postfechado a favor de la casa demandante, el cual no pudo hacerse efectivo por haber quebrado poco después la Compañía libradora.

El Juez Bernabé, al decidir el asunto absolviendo al Sr. Tapia, dice que cuando se expide un cheque postfechado, éste se convierte ipso facto en pagaré, y que, por lo tanto, el acusado no incurrió en responsabilidad criminal.

El Sr. Tapia ha sido defendido por el abogado Sr. Alfredo González, y tenemos entendido que aquél piensa entablar una demanda civil contra la Manila Wine Merchants por los perjuicios que esta Compañía le ha ocasionado con su querrela.

Una sugestión a la policía del tráfico en bien de la comunidad

He notado que hay muchas calles y algunas bastante anchas que no se permite el paso de vehículos sino en una sola dirección; pero la policía hasta ahora no se ha fijado que hay UNA que es muy estrecha y que además conduce a la estación de bomberos de Sta. Cruz y que a cualquier llamada y debiendo pasar estos por dicha calle, dejarían emparejados a los muchos vehículos que por allí transitan, aparte de que y a altas horas de la noche sobre todo, esta llena de trucks parados a ambos lados obstruyendo casi por completo el tráfico por una como por otra dirección. Esta a que me refiero no es otra sino la calle RAON, desde la Avenida Rizal, hasta la calle Ongpin y la razón es muy sencilla. En la actualidad por la calle Bustos se entra; por la calle Ronquillo se sale; pues por la calle Raon que es la siguiente se debía entrar, así como también por el pequeño callejón Soler que le sigue se debía salir, para así conseguir de una manera más, el aliviar el tráfico que cada vez se esta haciendo más pesado. Esto simplemente es una sugestión y espero no lo tomaran a mal.

Enrique H. Davila.

Amenidades

CHISTE VENGATIVO:

Haciendo testamento:
"Dejo todos mis bienes a mi esposa, pero con la condición de que ha de volverse a casar".

—¿Qué objeto tiene esa condición?

—Pues que quiero que haya alguien que lamente mi muerte.

DE EXCURSION:

Unos excursionistas están subiendo una montaña y uno de ellos que está muy grueso, exclama:

—¿Que barbaridad! Estamos en la mitad, y ya voy con la lengua fuera.

—¡Animo, don Ruperto!

—No puedo. Suban ustedes, y yo no volveré a intentar subir a una montaña hasta que no adopten la falda de moda.

triste en el fondo de las salas vacías...

Es una historia persa, anterior al siglo XVII, la época, de Baltazar Gracian. Revivida por un explorador durante el siglo XX, a raíz de la valiente obra de investigación de Enrique José Varona.

Especiales!..

El tabaco para todos los oficinistas==

Prueben y se Convencerán

LA YEBANA

SECCION ECONOMICO FINANCIERA

Boletin de Cotizaciones

De Valores y Acciones del 15 de Mayo de 1931.

FRANCISCO REYES Corredor

P. Moraga No. 20

Teléfonos 2-20-13 y 2-34-49

ACCIONES

Valor nominal Vende- Compra-
dores dores

BANCOS

Banco de las Islas Filipinas	P 200.00	140.00	125.00
Hongkong & Shanghai Banking Corp.	125.00	\$2010.00	.....
China Banking Corporation	100.00	70.00	.....
Mercantile Bank of India	50.00	30.00	.....
Chartered Bank of India & China	£ 5.00	£ 16.00	.....
Peoples Bank and Trust Co.	100.00	.....	110.00

SEGUROS

Filipinas	1000.00	4500.00	3800.00
Insular Life Assurance Co., Ltd.	100.00	.....	390.00
Philippine Guaranty Co., Inc.	100.00	.....	390.00
Union Insurance Society of Canton	£ 10.00	630.00	.....

INDUSTRIAS

Central Azucarera de Tarlac	\$ 50.00	75.00	.....
North Negros Sugar Co.	P 140.00	127.00	.....
Pilar Sugar Central	100.00	125.00	105.00
Central Azucarera de Bais	\$ 250.00	460.00	450.00
Central Azucarera La Carlota	P 100.00	160.00	150.00
Central Azucarera Sara-Ajuy	100.00	100.00	.....
Victorias Milling Co., Inc., (Ord.)	100.00	120.00	110.00
Victorias Milling Co., Inc. (preferidas)	100.00	110.00	.....
Hawaiian Philippine	20.00	.....	30.00
Kabankalan Sugar Co., Inc.	200.00	176.00	150.00
Central Luzon Milling Company	100.00	110.00	.....
Pampanga Sugar Dev. Co., Inc.	30.00	P 49.00	48.00
Central Azucarera Mount Arayat Inc.	100.00	.....	50.00
Talisay-Silay Milling Co., Inc.	10.00	.....	.....
Malabon Sugar Refining Co.	30.00	.....	.....
Cebu Sugar Co.	20.00	15.00	.....
Luzon Sugar Co.	5.00	.....	12.00
Nueva Ecija Sugar Mills	10.00	7.50	.....
San Miguel Brewery	75.00	.....	150.00
Varadero de Manila	100.00	.....	75.00
Compañia Maritima	100.00	.....	70.00
Botica Boie (ordinarias)	100.00	.....	180.00
Botica Boie (preferidas)	100.00	.....	180.00
H. E. Heacock & Co. (ordinarias)	100.00	.....	175.00
H. E. Heacock Co. (preferidas)	100.00	.....	.....
Iloilo Warehousing Corporation	10.00	8.00	6.00
Phil Education (Ord.) (Pagado)	100.00	100.00	.....
Phil. Education (pref.) (Pagado)	100.00	90.00	.....
Philippine International Corp.	100.00	90.00	.....

OBLIGACIONES

Central Azucarera de Bais	1000.00	1000.00	.....
Central Azucarera de la Carlota	100.00	.....	1000.00
Central Azucarera de Tarlac	1000.00	970.00	960.00
Pilar Sugar Central	.....	1000.00	.....
Central Azucarera Sara-Ajuy	.....	1000.00	.....
M. E. Co., Ltd.	\$1000.00	1000.00	.....
North Negros Sugar Co.	P1000.00	1000.00	.....
El Hogar Filipino, Capital suscrito	100.00	.....	100.00
La Urbana, Capital suscrito	200.00	200.00	.....
El Ahorro Insular, Capital suscrito	200.00	200.00	.....

MINAS

Benguet Consolidated Mining	0'10	.....	.....
Balatoc Mining Co.	100.00	.....	10.00
Ytong Mining Co.	10.00	15.00	.....
Baguio Gold	.....	.....	.20
Benguet Exploration	.....	.....	.12

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

MAYO 14, 1931.

N. Y. y S. Francisco	(O.D.)	201.50
	(T.T.)	202.25
Londres	(O.D.)	24-3/8
	(T.T.)	24-5/16
ESPAÑA		
(Bar., Bil. y Md.)	O.D.	102.75
(Provincias)	O.D.	103.25

SOROX Y CIA.

CORREDORES DE VALORES

155 Aviles

TEL. NUM. 2-10-36

BOLETIN NUM. 18

COTIZACIONES DE VALORES ESPANOLES

Servicio Telegráfico BANCO ESPAÑOL DE CREDITO DE MADRID

MANILA, MAYO 9, 1931

Promedio de la Bolsa de Madrid

VALORES	Promedio 1930	Abr. 11	Abr. 18	Abr. 25	Mayo 9
Deuda Perpetua Exterior al 4%	82.554		74		75
Deuda Amortizable al 5%	100.628	(2) 91.50		(2) 91.25	
		(3) 74.50		(3) 76	
Cédulas del Banco Hipotecario 6%			107		105
Confederación Hidrográfica del Ebro 6%	100.895		97		95
Bonos Oro Tesoro 6%	157.760		160		158
Banco de España	589.006		545		525
Banco Hipotecario de España	456.242		450		395
Chades A y B	645.212		700		665
Metropolitano Alfonso XIII	181.203		166		154
Altos Hornos de Vizcaya	178.417		131		
Ferrocarriles M.Z.A.	513.509	389		304	
Ferrocarriles Norte	547.620	444.50		387	
Minas del Rif (portador)	582.986	512		493	
Compañia Española de Petroleos (fundador)	99.918	110		104	
Compañia Española de Petroleos (portador)	104.976	92		82	
Unión Española de Explosivos	1066.394	838		750	
Telefónica Nacional (preferentes)	107.307	108		106	
Telefónica Nacional (ordinarias)	125.950	138.50		135	
Arrendataria de Tabacos	228.429	231		220	
Tabacos de Filipinas		377		350	

NOTA:—Estas cotizaciones son por cada 100 pesetas valor par. Ejemplo: Banco de España, valor par 500 pesetas; cotización 584, cotización por acción 584 x 5 = 2,920 pesetas.

(2) Libre — (3) Con impuesto

(Pueblos)	T.T.	
Amsterdam	T.T.	103.75
Amberes	T.T.	121.875
Hamburgo	T.T.	351.875
Paris	T.T.	205.50
Roma	T.T.	1250.00
Zurich	T.T.	935.00
Amoy	T.T.	254.00
Batavia	T.T.	46.75
Hongkong	T.T.	122.00
Kobe	T.T.	50.125
Saigon	T.T.	100.50
Shanghai	T.T.	80.00
Singapore	T.T.	9.25
Sydney	T.T.	114.50
	T.T.	30.00

VENTAS CORRIENTES

Nueva York	(	O.D.	200.50
	(60 d/s	L/C.	199.00
Londres	(90 d/s	L/C.	24-15/16
	(	O.D.	24-11/16
Madrid		O.D.	98.25
Japon	60 d/s	L/C.	98.125
GROSS RATE:			
(Nueva York			4.86 5/16
(Londres			4.86 9/32
PLATA EN BARRA:			
(Nueva York			28 5/8
(Londres			13 3/16

MERCADO DE COPRA ABACA Y MAGUEY,

De Mañera & Co., Inc.

Jueves, 14 de Mayo de 1931

COPRA:

Corriente Laguna	P4.00—
Corriente Tayabas	4.25—
Buen Corriente	4.625—
Asoleado seco	4.625—
Semi-resecado	5.125—
Resecado de Bodega	5.25—

ABACA:

	Precio por pica
A...	P40.00—
B...	34.00—
C...	27.00—
D...	21.00—
E...	17.00—
F...	12.50—
G...	7.00—
H...	6.25—
I...	9.50—
J-1...	8.50—
Sl...	12.50—
S-2...	9.50—
S-3...	8.25—
J-2...	6.50—
K...	6.00—
L-1...	5.50—
L-2...	5.25—
M-1...	5.50—
M-2...	4.75—
D/L...	4.75—
D/M	4.25—

	Precio por fardo
Ovillo 1	P14.50—
" 2	9.50—
" 3	7.50—
Dam. 1	15.00—
" 2	11.00—
" 3	10.00—
" 4	7.00—
Tow 1	9.50—
" 2	8.50—
" 3	7.00—
No. 1 (	P10.00—
" 2 (	9.00—
" 3 (Por fdo.)	9.00—
" 3 (	7.00—

MAGUEY

	Precio por pica
Manila Maguey No. 1	P
" " 2	4.75—
" " 3	4.25—
" " 4	3.00—
Surtido	4.25—

OBSERVACIONES

Mercado de Copra—Quieto	
Id. de Abaca— id.	
Id. O. T. Y. Id.	
Id. de Canton— id.	
Id. Maguey.—Nominal.	

—oOo—

MERCADO DE ARROZ

14 DE MAYO DE 1931

COTIZACIONES DE HOY

ELONELONG 1.a CLASE

Sacos de 57 kilos

Dagupan	P5.20 a P5.30
Divisoria	5.40 „ 5.50
Dulumbayan	5.40 „ 5.50
Quiapo	5.60 „ 5.70
Paco	5.80 „ 5.90

MACAN

1.a Clase

Dagupan	P4.60 a P4.70
Divisoria	4.80 „ 4.90
Dulumbayan	4.80 „ 4.90
Quiapo	5.00 „ 5.10
Paco	5.20 „ 5.30

2.a clase

	P4.50 a P4.60
	4.70 „ 4.80
	4.70 „ 4.80
	4.90 „ 5.00
	5.10 „ 5.20

Si necesita efectos de escritorio y oficina, acuerdese de MANILA GRÁFICA, Escolta 17

Voz Española

PERIODICO SEMANAL

El único periódico español de información general que se publica en Filipinas

Información postal y telegráfica directa
de España

Corresponsales

en Madrid, Paris, Berlin, y Estocolmo (Suecia)

Suscríbase y ayudenos a sostener y mejorar el
periódico español en estas hermosas Islas.

Corte este boletin y envíelo a la Administración del periódico

Boletin de Suscripcion

"VOZ ESPAÑOLA"

PERIÓDICO SEMANAL

Oficinas: Azcárraga 2148

Apartado de Correos: 2182

PRECIOS

ISLAS FILIPINAS

Un Año P5.00

Seis meses P3.00

ESPAÑA

Un Año P6.00

OTROS PAISES

Un Año P8.00

Sr. Administrador de VOZ ESPAÑOLA;

Sírvase ordenar que desde el de

de 1931, sirvan una suscripción de VOZ ESPAÑOLA por el plazo
de a nombre de

y a la siguiente dirección:

Como pago anticipado de la cuál remito adjuntamente la cantidad
de pesos (P)

por
(giro postal, letra, etc.)

Firma

(Letras y cheques a nombre de VOZ ESPAÑOLA, Manila.)

ROSITAS

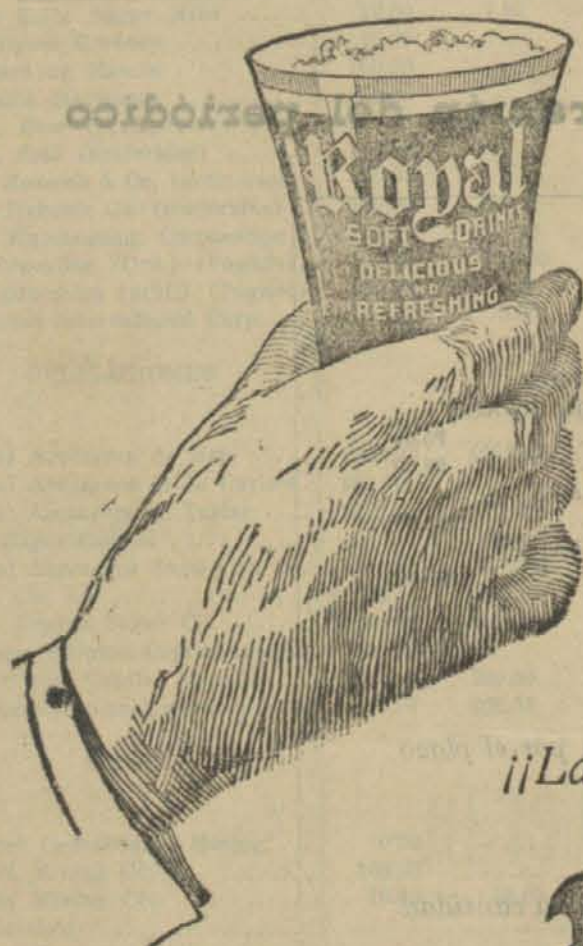


la distincion en la forma de fumar....

UN PRODUCTO DE LA TABACALERA

se demuestra no solo en la manera de coger el cigarrillo
y en el modo de expeler el humo... sino en la calidad
del cigarrillo que se fuma.

Distingase fumando siempre Rositas elaborados con
puro tabaco filipino.



Escoger No Probar

*Sea vuestro lema cuando
compreis bebidas refrescantes!!*

Pedid ROYAL, las Bebidas Refres-
cantes, chispeantes y deliciosas
que poseen la fragante esencia
de riquisimas frutas en sazón.

¡¡La Bebida de Prolongado Burbujeo!!



Royal

SOFT DRINKS

FABRICADAS POR

SAN MIGUEL BREWERY